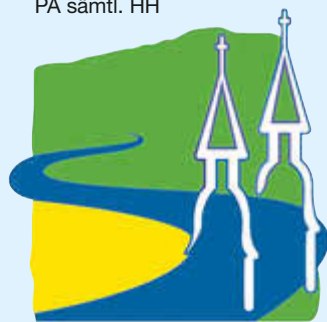


PA sämtl. HH



VERBANDSGEMEINDE  
P R Ü M

# PRÜMER RUNDSCHAU

[www.pruem.de](http://www.pruem.de)



mit den amtlichen  
Bekanntmachungen  
der Kreisverwaltung  
des Eifelkreises  
Bitburg-Prüm



## GHETTO DANCE BAND

Hits für Hip Hop-, Rock- und Dancehall Fans

**Donnerstag, 24. Juli, 19.30 Uhr**

Prümer Sommer Platz

Eintritt frei



ab 18.00 Uhr  
Kunterbunter  
Kinderspaß



[www.pruemer-sommer.de](http://www.pruemer-sommer.de)

50. Jahrgang

Samstag,  
19. Juli 2025

Ausgabe 29/2025

Auw • Bleialf • Brandscheid • Buchet • Büdesheim • Dingdorf • Feuerscheid • Fleringen • Giesdorf • Gondenbrett • Großlangenfeld • Habscheid • Heckhuscheid • Heisdorf • Hersdorf • Kleinlangenfeld • Lasel • Masthorn • Matzerath • Mützenich • Neuendorf • Niederlauch • Nimshuscheid • Nimsreuland • Oberlascheid • Oberlauch • Olzheim • Orlenbach • Pittenbach • Pronsfeld • Prüm • Rommersheim • Roth • Schönecken • Schwirzheim • Seiwerath • Sellerich • Wallersheim • Watzerath • Wawern • Weinsheim • Winringen • Winterscheid • Winterspelt

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel. 116117

Wenn ohne unmittelbare Behandlung Lebensgefahr besteht oder bleibende gesundheitliche Schäden zu befürchten sind, ist der Rettungsdienst unter **112** zu alarmieren.

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst im Eifelkreis Bitburg-Prüm

Seit dem 01.02.2024 liegt der augenärztliche Notdienst für die Region Trier in der Verantwortung der **Kassenärztlichen Vereinigung Rheinland-Pfalz**. Bitte kontaktieren Sie hier immer zunächst den **Patientenservice** unter Tel. 116117.

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Einheitliche zahnärztliche Notrufnummer für den  
Eifelkreis Bitburg-Prüm: **01805-065100**

Weitere Informationen zum zahnärztlichen Notfalldienst unter **www.bzk-trier.de** - Eine Inanspruchnahme ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

### Apothekennotdienst

**Ansage** des Apothekennotdienstes über die landeseinheitliche Rufnummer: **01805/258825 plus Postleitzahl des Standortes**.  
**Anzeige** der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter: **www.lak-rlp.de**

Der Notdienst wechselt jeweils morgens um 08.30 Uhr.

**Apothekennotdienst vom 19.07.2025 bis 25.07.2025**

**Samstag, 19.07.2025**

**Eifel-Apotheke** ..... Tel.: **06561/5311**

Denkmalstr. 2, 54634 Bitburg

**Eifel-Apotheke** ..... Tel.: **06592/7575**

Trierer Str. 15, 54550 Daun

**Sonntag, 20.07.2025**

**Apotheke im Islek** ..... Tel.: **06550/9298727**

Rote-Kreuz-Str. 5, 54687 Arzfeld

**Flora-Apotheke** ..... Tel.: **06561/3142**

Hauptstr. 18, 54634 Bitburg

**Montag, 21.07.2025**

**Apotheke am Teichplatz** ..... Tel.: **06551/7475**

Teichplatz 8, 54595 Prüm

**Adler-Apotheke** ..... Tel.: **06592/985266**

Leopoldstr. 4, 54550 Daun

**Dienstag, 22.07.2025**

**Linden-Apotheke** ..... Tel.: **06591/985260**

Hauptstr. 14, 54568 Gerolstein

**Marien-Apotheke** ..... Tel.: **06597/2319**

Hauptstr. 25, 54589 Stadtkyll

**Mittwoch, 23.07.2025**

**Sonnen-Apotheke** ..... Tel.: **06563/963496**

Bitburger Str. 31, 54657 Badem

**Donnerstag, 24.07.2025**

**Vulkaneifel Apotheken**

**OHG Hubertus-Apotheke** ..... Tel.: **06591/95450**

Kasselburger Weg 3, 54568 Gerolstein

**Altstadt-Apotheke** ..... Tel.: **06571/9770-0**

Feldstr. 7 a, 54516 Wittlich

**Freitag, 25.07.2025**

**Apotheke Bleialf** ..... Tel.: **06555/236**

Auwerstr. 10, 54608 Bleialf

**Liebfrauen-Apotheke** ..... Tel.: **06561/8577**

Brodenheckstr. 9a, 54634 Bitburg

Bitte beachten Sie, dass der Plan einem täglichen Änderungsservice unterliegt.

(0180er-Nummern: 14 ct/min. a. d. dt. Festnetz, Mobilfunk max. 42 ct/min.)

### Wochenenddienst der Tierärzte

**Falls der Haustierarzt nicht erreichbar, sind dienstbereit:**

**Samstag, 19.07. und Sonntag, 20.07.2025:**

Dres. Dahmen - Dünner, Prüm ..... Tel. 06551/95240

## Notrufe

Polizei ..... Tel. 110

Feuerwehr und Rettungsdienst ..... Tel. 112

Krankenwagen/Krankentransport ..... Tel. 112

Polizeinspektion Prüm ..... Tel. 06551/9420

Polizeibezirktsdienst Stadt Prüm: ..... Tel. 06551/942-31

(Herr Palms)

Polizeibezirktsdienst Prüm-Land: ..... Tel. 06551/942-40

(Herr Pauls)

Bundespolizei Prüm ..... Tel. 06551/1486690

.....oder Handy 0175-2905 395

Opfertelefon der Kripo Wittlich ..... Tel. 0160/9785 6155

Giftnotruf Mainz ..... Tel. 06131/19240

Abwasserbeseitigung -

Verbandsgemeindewerk ..... Tel. 0170/6381 606

Wasserversorgung Eifelkreis Bitburg-Prüm

KNE - Kommunale Netze Eifel AöR als Betriebsführer für die

Wasserversorgung des Eifelkreises ..... Tel. 06551/9512-0

Entstördienst bei Notfällen und technischen Störungen

Erdgasversorgung

Energienetze Mittelrhein GmbH & Co. KG

ein Unternehmen der evm-Gruppe ..... Tel. 0261/2999-55

SWT Erdgas-Entstörungsnummer ..... 0800 717-2599

Westenergie AG

Störungsnummer Strom: ..... Tel. 0800/4112244

[www.westenergie.de/de/ueber-westenergie/](http://www.westenergie.de/de/ueber-westenergie/stoerungsmeldung.html)

[stoerungsmeldung.html](http://stoerungsmeldung.html)

**Herausgeber:**

**Druck:**

**Verlag:**

**Anschrift:**

**Verantwortlich:**

**amtlicher Teil:**

**übriger Teil:**

**Anzeigen:**

**Zentrale:**

LINUS WITTICH Medien KG

Druckhaus WITTICH KG

LINUS WITTICH Medien KG

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Aloysius Söhngen, Bürgermeister

54595 Prüm, Tiergartenstraße 54

Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

Joachim Wittich, Produktionsleiter

Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



# KIRMES IN GIESDORF

FFW Giesdorf

**Freitag, 25.07.2025:**

16.00 Uhr After Work Party  
anschl. Mallorca Party



**Sonntag, 27.07.2025:**

10.30 Uhr Familiengottesdienst  
anschl. musikalische Unterhaltung vom  
MV Rommersheim  
MV Niederlauch



14.30 Uhr Lebendkicker-Turnier



Kinderbelustigung und Hüpfburg

*Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen bestens gesorgt*

PS: Über eine Kuchenspende am Sonntag würden wir uns sehr freuen

# Herzliche Einladung zum 100 jährigen Kirchenjubiläum St. Margareta Schwirzheim

## Sonntag 20. Juli 2025 - Europasaal

### **Beginn 10:30 Uhr:**

Kirmes-Hochamt - Kirche - Kirchenchor Olzheim  
Frühschoppenkonzert - Büdesheimer Musikanten  
Mittagessen - Kaffee - Kuchen

### **Kirmes-Essen:**

Rindfleisch - Remoulade - Salzkartoffeln  
Schnitzel - Saucen - Spätzle  
versch. Gemüse - Salat - Pizza

### **Programm ab 15:00 Uhr:**

KITA Schwirzheim  
Hartelsteiner Tanzmädels  
WEW-Orchester  
Tanzmusik mit Stefan Pallemanns  
Kinderspaß und Hüpfburg



*Wir freuen uns auf schöne gemeinsame Stunden*  
Das Kirchenteam Schwirzheim-Gondelsheim  
und der  
Förderverein St. Margareta Schwirzheim e.V.



**26. JULI 2025 AB 18:00 UHR AM GERÄTEHAUS**



## Verbandsgemeinde Prüm

www.pruem.de

Zentrale: Tel. 06551 - 943-0

### Öffnungszeiten der Verwaltung

#### Verbandsgemeindeverwaltung Prüm

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Donnerstag zusätzlich 14.00 bis 18.00 Uhr  
 Tiergartenstraße 54, 54595 Prüm, Tel. 06551 9430  
 E-Mail: poststelle@vg-pruem.de

Besucherinnen und Besucher mit körperlichen Beeinträchtigungen benutzen bitte den Eingang Langemarckstraße.

#### Außenstelle in Bleialf

Montag, Dienstag, Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
 Mittwoch von 08.00 bis 11.00 Uhr  
 Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr

Auwer Straße 2, 54608 Bleialf, Tel. 06555 322,  
 E-Mail: cathrin.altendorf@vg-pruem.de

Für Besucherinnen und Besucher mit körperlichen Beeinträchtigungen (auch Eltern mit Kinderwagen) bitten wir vorab um telefonische Anmeldung unter Tel. 06555/322.

Verbandsgemeindeverwaltung Prüm



### Wir gratulieren

23.07.1940 Lothar Graff, 54614 Schönecken .....85 Jahre  
 23.07.1945 Rita Tautges, 54616 Winterspelt .....80 Jahre  
 24.07.1945 Michael Nesges, 54616 Winterspelt .....80 Jahre  
 25.07.1945 Werner Schröder,  
 54597 Roth bei Prüm .....80 Jahre

### Standesamtliche Nachrichten



### Sterbefälle

29.06.2025 Margaretha Katharina Reh geb. Loscheider  
 Tiergartenstraße 71, 54595 Prüm  
 30.06.2025 Bertha Katharina Linden geb. Schröder  
 Dorfstraße 23, 54595 Gondenbrett  
 30.06.2025 Hans Norbert Stritzke  
 In der Treet 3, 54597 Hersdorf  
 01.07.2025 Dirk Hans-Peter Wingender  
 Unter der Pfordt 35, 54614 Schönecken  
 01.07.2025 Maria Peters geb. Palzer  
 Hauptstraße 59, 54608 Winterscheid  
 03.07.2025 Albert Matthias Hoffmann  
 Hauptstraße 24, 54614 Heisdorf  
 06.07.2025 Herbert Bernd Schmiedel  
 Ortsstraße 3, 54595 Gondenbrett  
 07.07.2025 Jane Luise Delevaque  
 Auf der Kellerpesch 13a, 54608 Bleialf

## Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe ist immer  
**Montag, 9.00 Uhr.**

Später eingehende Presseberichte können leider nicht mehr berücksichtigt werden!



Stand: 14.07.2025

#### Wer kann folgende Artikel abgeben?

- 1 Durchlauferhitzer
- 1 Gartenmöbel
- 1 kleiner Tisch + Stuhl
- 1 2-3 türiger Kleiderschrank
- 1 Kommode
- 1 Esstisch mit 4-6 Stühlen
- 1 Schleifmaschine
- 1 kleiner Gefrierschrank

#### Wer braucht?

- 1 Ecksofa (aus Leder)
- 1 Schlafcouch
- 1 Kleiderschrank (5-türig)
- 1 Doppelbett (200 x 200 cm)
- 1 Bett 140 x 200 cm inkl. Lattenrost
- 1 Lattenrost 140 x 200 cm
- 1 Gefrierschrank (3 Schubladen)

Personen, die vorgenannte oder andere Artikel abgeben möchten, können sich telefonisch unter **06551 943-109** melden. Personen, die bestimmte Gebrauchsgegenstände benötigen, können ihren Bedarf ebenfalls unter der o. g. Telefonnummer melden.

Unser Ziel ist es, Angebot und Nachfrage möglichst zusammen zu bringen (=Vermittlungsstelle). Wir weisen darauf hin, dass die Gegenstände bei Übergabe an den neuen Besitzer in gutem Zustand sein sollten. **Wir verfügen über keine Lagerkapazitäten.**

Bedarfe und Angebote werden max. 2 Monate lang gespeichert. Werden diese nicht bedient, fallen sie automatisch aus dem Pool heraus. Eine erneute Aufnahme ist möglich. Der aktuelle Bedarf wird wöchentlich veröffentlicht.

Für weitere Fragen stehen wir unter der o. g. Telefonnummer zu unseren allgemeinen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

### Öffnungszeiten Kurcenter - Freizeitbad / Freibad Prüm



Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Informationen finden Sie unter

[www.schwimmbad-pruem.de](http://www.schwimmbad-pruem.de),  
[www.facebook.de/baederpruem](https://www.facebook.de/baederpruem)

oder durch Ansage Tel. 06551/96540 bzw. 06551/3400.

### Öffnungszeiten Kurpark – Sauna



|            |                 |                 |
|------------|-----------------|-----------------|
| Samstag    | 14.00-20.00 Uhr | Gemischte Sauna |
| Sonntag    | geschlossen     |                 |
| Montag     | geschlossen     |                 |
| Dienstag   | 14.00-22.00 Uhr | Gemischte Sauna |
| Mittwoch   | geschlossen     |                 |
| Donnerstag | 14.00-20.00 Uhr | Damensauna      |
| Freitag    | 14.00-22.00 Uhr | Gemischte Sauna |

Mehr Infos unter [www.kurparksauna-natur-pur.de](http://www.kurparksauna-natur-pur.de)  
 oder Tel. 06551/965425.

# Museum Prüm

1.300 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche auf vier Etagen



**54595 Prüm, Tiergartenstraße 54**

Öffnungszeiten:

15.09.-31.05.: Mi., Sa. und So. jeweils 14 - 17 Uhr  
01.06.-14.09.: Di., Do., Sa. und So. jeweils 14 - 17 Uhr  
Telefon 06551 - 943 222, Email: [museum@pruem.de](mailto:museum@pruem.de)

Eintritt: Erwachsene 2,00 €, Jugendliche 1,00 €  
Kinder bis 10 Jahre und Schulklassen Eintritt frei

[www.museum-pruem.de](http://www.museum-pruem.de)



Jugend aktuell



[www.hdj-pruem.de](http://www.hdj-pruem.de)



[hdjpruem](https://www.facebook.com/hdjpruem)



## Offener Treff / Jugendcafé (außerhalb Ferien)

Dienstag-Donnerstag: 12-18 Uhr  
Freitag: 12-16 Uhr  
Einfach vorbeikommen und ungezwungen  
Zeit verbringen, empfohlen ab 10 Jahren

## Hilfen Bewerbung / Schule

Während den Öffnungszeiten kannst du  
unsere PCs nutzen. Gerne stehen wir  
dir mit Tipps und Tricks zur Seite.

## andere Angebote ([www.hdj-pruem.de](http://www.hdj-pruem.de))

Holzwerkstatt, Kindertreff, Mädelsabend,  
Ferienfreizeiten, Aktionstage, Ausflüge,  
Kurse, Mediencafé, ... laut Programm



Jochen Pauls

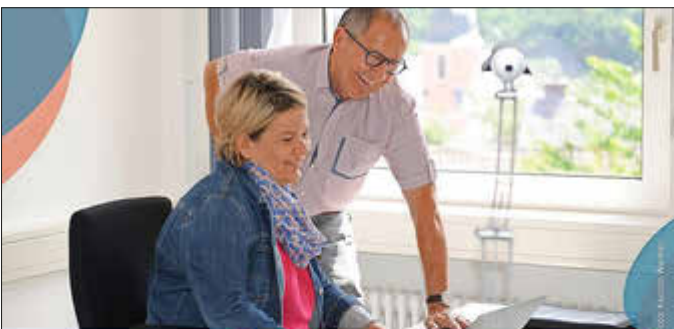
## Haus der Jugend

Hahnplatz 1 Tel.: 06551 - 6346  
54595 Prüm ☎ 06551 - 6346

[info@hdj-pruem.de](mailto:info@hdj-pruem.de)



Alexandra Hirscher



**schreibtisch  
in prüm**  
coworking space

**! Jetzt Neu!**  
Glasfaseranschluss (250 Mbit/s)

**Wissenswertes:**

- Coworking Space mitten in Prüm
- Acht eingerichtete flexible Büroarbeitsplätze
- WLAN- und LAN-Anschluss
- PC-Drucker in jedem Büro

**Weitere Informationen:**

[www.pruem.de/schreibtisch-in-pruem](http://www.pruem.de/schreibtisch-in-pruem)  
☎ 06551/943-278

## verbraucherzentrale

*Rheinland-Pfalz*

**Beratungsstützpunkt Prüm**

Konvikt - Haus der Kultur

54595 Prüm - Kalvarienbergstraße 1 - Raum 215  
barrierefrei - Aufzug vorhanden - Parkmöglichkeiten hinter dem Haus

**Persönliche Beratung immer freitags von 10 bis 13 Uhr**

Terminvereinbarung: telefonisch unter 0651/ 48802 oder

freitags zwischen 10 und 13 Uhr unter 06551/ 9658-19

Per Mail: [pruem@vz-rip.de](mailto:pruem@vz-rip.de) Online: [www.verbraucherzentrale-rip.de/onlinetermine-rip](http://www.verbraucherzentrale-rip.de/onlinetermine-rip)

## Mobile Jugendarbeit der VG Prüm & VG Arzfeld



Bei Fragen rund um die  
Themen Jugendarbeit,  
ehrenamtliche Tätigkeiten,  
Jugendräume oder  
Freizeiten stehen wir Ihnen  
gerne zur Verfügung. Die  
Sprechstunden der  
Fachkräfte für  
Jugendarbeit können  
individuell vereinbart  
werden.

### Kontakt:

Ina Morbach  
Tel.: 06551/97109-0  
Handy: 01702822720  
Email:  
[i.morbach@caritas-westefel.de](mailto:i.morbach@caritas-westefel.de)

Sabrina Heydmann  
Handy: 0175-8320634  
Email:  
[s.heydmann@caritas-westefel.de](mailto:s.heydmann@caritas-westefel.de)



Sie erreichen die  
Verwaltung  
unter

☎ **06551 943-0**



**29.07.2025**

# Eifelpark Gondorf

**ab 10 Jahre**

**TICKET 30€**

Achterbahn

Wildwasser-Bahn

Wild-park

Shows und Theater

Spaß & Spiel

Anmeldung

Sabrina Heydmann  
Mobile Jugendarbeit VG Arzfeld & VG Prüm  
0175 8320634  
s.heydmann@caritas-westeifel.de

Das Projekt Mobile Jugendarbeit in den Verbandsgemeinden Arzfeld, Prüm und Südeifel wird gefördert durch: das Land Rheinland-Pfalz, den Eifelkreis Bitburg-Prüm, die Verbandsgemeinden Arzfeld, Südeifel, Prüm und den Caritasverband West

**komm mit in den**

# Kletterwald Vulkanpark

**31.07.2025**

**ab 12 Jahre**

**3 Stunden**

**20€**

Anmeldung

Sabrina Heydmann  
Mobile Jugendarbeit VG Arzfeld & VG Prüm  
0175 8320634  
s.heydmann@caritas-westeifel.de

Das Projekt Mobile Jugendarbeit in den Verbandsgemeinden Arzfeld, Prüm und Südeifel wird gefördert durch: das Land Rheinland-Pfalz, den Eifelkreis Bitburg-Prüm, die Verbandsgemeinden Arzfeld, Südeifel, Prüm und den Caritasverband West

## Kanutour über den Rursee

*Wir paddeln gemeinsam ins Ferienende*

**15.08.2025**

ab 13 Jahren



**15€**

im 4-er Kanadier

nur geübte Schwimmer

mit Guide

ca. 6 Stunden, mit Pausen auf kleinen Inseln



Anmeldung

Sabrina Heydmann

Mobile Jugendarbeit VG Arzfeld & VG Prüm

0175 8320634

s.heydmann@caritas-westeifel.de

Das Projekt Mobile Jugendarbeit in den Verbandsgemeinden Arzfeld, Prüm und Südeifel wird gefördert durch: das Land Rheinland-Pfalz, den Eifelkreis Bitburg-Prüm, die Verbandsgemeinden Arzfeld, Südeifel, Prüm und den Caritasverband West



## Experiment e. V.

### Gastfamilien ab August gesucht

Jeden Sommer kommen im Rahmen des Parlamentarischen Patenschafts-Programms (PPP) Jugendliche aus den USA für ein Schuljahr nach Deutschland – oft auch in die schöne Eifel.

**Gesucht werden offene Familien, Paare oder Einzelpersonen**, die Lust haben, ab den Sommerferien ein Gastkind bei sich aufzunehmen – gern auch für einen kürzeren Zeitraum als ein ganzes Schuljahr.

Der gemeinnützige Verein **Experiment e. V.** aus Bonn berät unverbindlich und nimmt sich Zeit für ein persönliches Gespräch, um gemeinsam zu schauen, ob das Programm gut zur Familie passt.

Während des Austauschs stehen den Gastfamilien erfahrene Ehrenamtliche und Hauptamtliche in der Nähe mit Rat und Tat zur Seite.

Frau Pohl freut sich über Ihre Fragen und Ihr Interesse:

**Telefon:** 0228 957220

**E-Mail:** Pohl@experiment-cv.de

**Mehr Infos:** [www.experiment-cv.de/gastfamilie-werden](http://www.experiment-cv.de/gastfamilie-werden)



## Tourist-Information



### Tourist-Information Prümer Land

Haus des Gastes • Hahnplatz 1 • 54595 Prüm

Tel.: +49 (0) 6551 - 505; Fax: +49 (0) 6551 - 7640

[ti@pruem.de](mailto:ti@pruem.de); [www.ferienregion-pruem.de](http://www.ferienregion-pruem.de)



## Zentralbücherei



Kalvarienbergstraße 1 - 54595 Prüm  
Tel.: 06551 - 965812, Fax: 06551 - 965813  
Email: [buecherei@pruem.de](mailto:buecherei@pruem.de)  
Internet: [www.buecherei-pruem.de](http://www.buecherei-pruem.de)

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag und Mittwoch:  
10.00 - 13.45 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag:  
15.00 - 18.00 Uhr  
Freitag:  
10.00 - 13.45 Uhr

### E-Books für den Urlaub ausleihen mit der Onleihe Rheinland-Pfalz

Sommer = Urlaubszeit = Lesezeit. Mit der Onleihe Rheinland-Pfalz ([www.onleihe-rlp.de](http://www.onleihe-rlp.de)) kann man unterwegs jederzeit auf eine ganze Bibliothek zugreifen und rund um die Uhr **kostenlos digitale Medien und eBooks ausleihen**. Die Zentralbücherei Prüm ist Mitglied der „Onleihe Rheinland-Pfalz“.

Mit eBooks, Zeitschriften und Zeitungen, ELearning-Kursen sowie Hörbüchern steht in der Onleihe Rheinland-Pfalz eine große Auswahl an eMedien zur digitalen Ausleihe bereit.



### Digitale Kindermedien App „tigerbooks“

Über 8.000 eMedien nur für Kinder: Die Bibliotheken im Verbund „Onleihe Rheinland-Pfalz“ bieten einen kostenfreien Zugang zur App „tigerbooks.“

Das Angebot umfasst eBooks zum Selbstlesen, Hörbücher, Hörspiele und Kinderlieder, Bilderbücher sowie interaktive „Tigerbooks“.

**Die Nutzung aller digitalen Angebote ist  
kostenlos mit dem Bibliotheksausweis der  
Zentralbücherei Prüm möglich.**

**Weitere Informationen:**  
[www.buecherei-pruem.de](http://www.buecherei-pruem.de)



## Andere Büchereien

### Pfarr- und Gemeindebüchereien

#### **KÖB und Gemeindebücherei Bleialf**

montags von 14.30 - 16.30 Uhr

freitags von 16.00 - 18.00 Uhr

Katalog online unter [bibkat.de](http://bibkat.de) - KÖB Maria Himmelfahrt Bleialf

#### **KÖB und Gemeindebücherei Rommersheim**

sonntags von 11.15 - 12.00 Uhr

dienstags von 16.00 - 19.00 Uhr

#### **KÖB und Gemeindebücherei Schönecken**

E-Mail: [buecherei-schoenecken@gmx.de](mailto:buecherei-schoenecken@gmx.de)

Homepage: [www.buecherei-schoenecken.jimdo.de](http://www.buecherei-schoenecken.jimdo.de)

sonntags von 10.30 - 12.30 Uhr

mittwochs von 16.30 - 18.30 Uhr

#### **KÖB Winterspelt**

mittwochs von 16.30 - 17.30 Uhr

## Volkshochschule aktuell



Geschäftsstelle: Tiergartenstraße 54  
545959 Prüm  
Telefon: 06551 - 943 119  
Telefax: 06551 - 943 50 119  
E-Mail: [vhs@vg-pruem.de](mailto:vhs@vg-pruem.de)  
Internet: [www.vhs-pruem.de](http://www.vhs-pruem.de)

**Sprechstunden der Pädagogischen Leitung im Konvikt, Raum 215:**

**1. und 3. Donnerstag im Monat, 17:00-19:00 Uhr nach Vereinbarung,**

**E-mail: [vhsleitung@pruem.de](mailto:vhsleitung@pruem.de)**



## Sprachen

#### **40201-2.25 Chinesisch für den Alltag**

In diesem Kurs für Anfänger und Wiedereinstiger werden Sie mit den Grundregeln der chinesischen Sprache vertraut gemacht. Sie erhalten auch einen Einblick in die chinesische Kultur.

Der Schwerpunkt des Kurses liegt auf der mündlichen Kommunikation. Es wird Ihnen ein alltagstaugliches Chinesisch vermittelt, das Ihnen als Reisender in China in typischen Situationen behilflich sein wird.

Leitung: Chen Jiang

15x Mo von 17:30 - 19:00 Uhr ab dem 01.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 212

Kursgebühr: 105,00 € zzgl. Lehrmittel

#### **40401-1.25 Deutsch für Ausländer I**

##### **Für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse**

Dieser Kurs will ausländischen Interessenten Grundkenntnisse in der deutschen Sprache vermitteln. Er will den Teilnehmern zu einer Kommunikationsfähigkeit verhelfen, die es ihnen ermöglicht, Alltagssituationen – sei es am Arbeitsplatz, beim Einkauf, bei Behörden usw. – sprachlich zu bewältigen, d.h. Informationen zu verstehen und eigene Absichten auszudrücken.

Kennen auch Sie ausländische Personen, die gerne Kenntnisse in der deutschen Sprache erwerben möchten, dann weisen Sie bitte auf diesen Kurs hin.

Leitung: Nataliia Korshevniuk

15x Mo von 18:00 - 19:30 Uhr ab 01.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 211

Kursgebühr: 105,00 € zzgl. Lehrmittel

#### **40402-1.25 Deutsch für Ausländer I**

##### **Für Teilnehmer ohne Vorkenntnisse**

Dieser Kurs will ausländischen Interessenten Grundkenntnisse in der deutschen Sprache vermitteln. Er will den Teilnehmern zu einer Kommunikationsfähigkeit verhelfen, die es ihnen ermöglicht, Alltagssituationen – sei es am Arbeitsplatz, beim Einkauf, bei Behörden usw. – sprachlich zu bewältigen, d.h. Informationen zu verstehen und eigene Absichten auszudrücken.

Kennen auch Sie ausländische Personen, die gerne Kenntnisse in der deutschen Sprache erwerben möchten, dann weisen Sie bitte auf diesen Kurs hin.

Leitung: Verena Nahrings

15x Mo von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 25.08.2025

Wo? Bertrada Grundschule, Kalvarienbergstraße 25, 54595 Prüm, Raum 16

Kursgebühr: 105,00 € zzgl. Lehrmittel

#### **40404-2.25 Deutsch für Ausländer (B1/B2)**

##### **Für Teilnehmer mit guten Vorkenntnissen**

Der Kurs baut auf dem Vorgängerkurs auf und richtet sich an Lernende mit Vorkenntnissen.

Folgende Schwerpunkte werden im Kurs vermittelt:

- Textbasiertes Lernen auf B1 Niveau
- Hörübungen, die den Wortschatz erweitern und dazugehörige Wortschatzübungen
- Wiederholung der wichtigsten Grammatik- und Satzstruktureregeln

Seiteneinsteiger mit entsprechenden Kenntnissen sind herzlich willkommen. Eine Schnupperstunde ist nach Rücksprache jederzeit möglich.

Leitung: Verena Nahrings

15x Mo von 19:45 - 21:15 Uhr ab dem 25.08.2025

Wo? Bertrada Grundschule, Kalvarienbergstraße 25, 54595 Prüm, Raum 12

Kursgebühr: 105,00 € zzgl. Lehrmittel

#### 40601-1.25 Englisch I

**Für Einsteiger und Teilnehmer ohne oder mit geringen Kenntnissen**

In diesem Kurs lernen Sie Schritt für Schritt die Grundzüge der englischen Sprache durch praxisrelevante und realistische Situationen. Auch die Aussprache sowie die Intonation werden von Anfang trainiert. Die Lernenden werden befähigt, über Interessen und Erfahrungen zu sprechen. Ziel des Kurses, ist es, sich in einfachen Situationen auf Englisch zu verständigen.

Leitung: Peter Linden

25x Di von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 02.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 212

Kursgebühr: 175,00 €

#### 40602-1.25 Englisch II

**Für Teilnehmer jeden Alters mit Vorkenntnissen.**

**Dieser Kurs baut auf den vorangegangenen Kurs Englisch I auf.**

Dieser Kurs ist der ideale Einstieg für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. Den Teilnehmern wird praxisrelevante Sprache bis zum Abschluss von Niveau A1 vermittelt. Die Grundlagen aus Network Now A1 Starter werden wiederholt, vertieft und ergänzt. Von Beginn an werden Aussprache und Intonation trainiert. Ziel des Kurses, ist es, auf Englisch über Interessen und Erfahrungen zu sprechen.

Leitung: Peter Linden

25x Mi von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 03.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 211

Kursgebühr: 175,00 €

#### 40603-1.25 Englisch III

**Für Teilnehmer jeden Alters mit Vorkenntnissen.**

**Dieser Kurs baut auf den vorangegangenen Kurs Englisch II auf.**

Zielgruppe: Teilnehmer jeden Alters mit guten Vorkenntnissen

Dieser Kurs baut auf dem vorangegangenen Kurs Englisch II auf.

Dieser Kurs:

- ist der ideale Einstieg für Teilnehmer mit guten Vorkenntnissen
- führt gründlich in die englische Sprache auf dem Niveau A2 ein
- vermittelt praxisrelevante, authentische Sprache für Alltag und Reise
- oberste Lernziele sind die erfolgreiche, sichere Kommunikation und der selbständige, kreative Umgang mit der Sprache

Leitung: Peter Linden

25x Do von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 04.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 213

Kursgebühr: 175,00 €

#### 40655-1.25 English Conversation

**English: conversation course, where you do most of the talking.**

You have achieved at least level A2 and can actively participate in a simple English conversation. We'll talk about everyday life, traveling, culture, and so on. Ideas and input from the participants are welcomed and will help to shape the course. You can expect a lot of conversation exercises while in class. Other ingredients will be vocabulary expansion, attention to pronunciation and some exercises practicing the past tense.

Deutsch:

Sie haben mindestens das Niveau A2 erreicht und können sich aktiv an einer einfachen englischen Konversation beteiligen. Wir sprechen über Alltagssituationen, reisen, Kultur und vieles mehr. Ideen und Anregungen der Teilnehmer sind willkommen und tragen zur Gestaltung des Kurses bei. Im Unterricht erwarten Sie zahlreiche Konversationsübungen. Weitere Bestandteile sind die Erweiterung des Wortschatzes, die Verbesserung der Aussprache und einige Übungen zur Vergangenheitsform. Der Kurs findet ausschließlich auf Englisch statt; es wird keine Übersetzung ins Deutsche geben.

Leitung: Jacques Loosveldt

10x Mi von 10:00 - 11:30 Uhr ab dem 01.10.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 211

Kursgebühr: 70,00 €

#### 40801-1.25 Französisch I

**Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer jeden Alters ohne oder mit sehr geringen Vorkenntnissen.**

Im Kurs werden Grundkenntnisse wie Zahlen und Texterarbeitung (Lesen, Wortschatz, Grammatik) vermittelt.

Auch das Hörverständnis und einfache Dialoge mit Partner werden eingeübt. Leichte Alltagsthemen für Frankreichurlauber (Restaurant, Ausflugsziele...) runden den Kurs ab.

Gearbeitet wird mit dem Buch „Voyages neu A1 (ISBN: 978-3-12-529412-7) und dem dazugehörigen Trainingsbuch ( ISBN: 978-3-12-529415-8)

Leitung: Werner Linden

25x Mi von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 03.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 212

Kursgebühr: 175,00 €

#### 40802-1.25 Französisch II

**Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer jeden Alters mit geringen Vorkenntnissen.**

Im Kurs werden Grundkenntnisse wie Zahlen und Texterarbeitung (Lesen, Wortschatz, Grammatik) vermittelt.

Auch das Hörverständnis und einfache Dialoge mit Partner werden eingeübt. Leichte Alltagsthemen für Frankreichurlauber (Restaurant, Ausflugsziele...) runden den Kurs ab. Leichte berufsbezogene Themen können bei Bedarf besprochen werden. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich.

Gearbeitet wird mit dem Buch „Voyages neu A1 (ISBN: 978-3-12-529412-7) und dem dazugehörigen Trainingsbuch ( ISBN: 978-3-12-529415-8)

Leitung: Werner Linden

25x Mo von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 01.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 213

Kursgebühr: 175,00 €

#### 40803-1.25 Französisch III

**Dieser Kurs baut auf dem vorangegangenen Kurs Französisch II auf. Teilnehmer jeden Alters mit guten Vorkenntnissen sind hier richtig.**

Erweiterung von Grundkenntnissen: Zahlen, Texterarbeitung (Lesen, Wortschatz, grammatisches Verständnis, Satzbildung ...), Hörverständnissübungen mit Audio-CD. Verbesserung der Kommunikationsfähigkeit in Wort und Schrift. Verschiedene Zeitformen (Gegenwart, Vergangenheit und Futur) sowie weitergehende grammatische Kenntnisse werden anhand des Lehrbuchs trainiert, wobei kulturelles und landeskundliches Wissen mit einbezogen werden. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich. Gearbeitet wird mit dem Buch „Voyages neu A1 (ISBN: 978-3-12-529412-7) und dem dazugehörigen Trainingsbuch ( ISBN: 978-3-12-529415-8)

Leitung: Werner Linden

25x Mi von 16:30 - 18:00 Uhr ab dem 24.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 212

Kursgebühr: 175,00 €

#### 40804-1.25 Französisch IV

**Dieser Kurs baut auf dem vorangegangenen Kurs Französisch III auf. Teilnehmer jeden Alters mit guten Vorkenntnissen sind hier richtig.**

Mit lebendigen Texten und überschaubaren Lernportionen bauen Sie Ihre Französisch-Kenntnisse behutsam und kontinuierlich aus. Sie bummeln auf den Landeskundeseiten durch die attraktivsten Regionen Frankreichs. Texterarbeitung (Lesen, Wortschatz, grammatisches Verständnis, Satzbildung ...), Hörverständnissübungen mit Audio-CD. Dialogtexte mit Übungen, die Wortschatz und fundamentale Redemittel einführen.

Auch Quereinsteiger mit Vorkenntnissen sind herzlich willkommen. Eine Schnupperstunde ist nach vorheriger Rücksprache jederzeit möglich.

Leitung: Werner Linden

25x Do von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 04.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 209a

Kursgebühr: 175,00 €

#### 40804-2.25 Französisch V

**Dieser Kurs baut auf dem vorangegangenen Kurs Französisch IV auf und richtet sich an Teilnehmer jeden Alters mit guten fortgeschrittenen Kenntnissen.**

Leichte Literatur auf dem Niveau A2/B1: 6 spannende Krimis von muttersprachlichen Autoren; mit didaktisch geprüften Übungen. Vokabelangaben auf jeder Seite unterstützen sie beim Lesen. Spannende Handlungen auf angemessenem Niveau, um breite Sprachkompetenz in der Fremdsprache zu erwerben. Die Texte werden gelesen, grammatisch erklärt und in Form von inhaltlichen Fragen in französischer Sprache besprochen. Fertigkeiten wie Leseverstehen (d.h. direktes Verstehen in der Fremdsprache) und Aussprache werden ebenfalls trainiert.

Verschiedene Zeitformen (Gegenwart, Vergangenheit und Futur) sowie weitergehende grammatische Aspekte werden auf Basis des jeweiligen Textes erläutert.

Lernmaterial: Lernkrimi Sammelband A2/B1 - L'heure du crime ISBN: 978-3-8174-1915-9 381741915/5

Auch Quereinsteiger mit Vorkenntnissen sind herzlich willkommen. Eine Schnupperstunde ist nach vorheriger Rücksprache jederzeit möglich.

Leitung: Sandrine Linden

25x Di von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 02.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 209a

Kursgebühr: 175,00 €

Das Lehrmaterial wird zu Beginn des Kurses bekannt gegeben.

**40852-2.25 Französisch - Seniorenkurs III**

**Dieser Kurs richtet sich an Teilnehmer mit Vorkenntnissen und baut auf den vorangegangenen Seniorenkurs II auf.**

Die Sprachkompetenz auf dem Niveau A1/A2 wird erweitert.

Textverarbeitung (Leseverständnis, Wortschatz) sowie die Verbesserung der Kommunikationsfähigkeit in Wort und Schrift werden vertieft. Verschiedene Zeitformen (Gegenwart, Vergangenheit und Futur) sowie weitergehende grammatikalische Kenntnisse werden anhand von ausgewählten Texten und Übungen trainiert, wobei kulturelles und landeskundliches Wissen sowie Alltagssituationen mit einbezogen werden. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich.

Gearbeitet wird mit dem Buch „Voyages neu A1 (ISBN: 978-3-12-529412-7) und dem dazugehörigen Trainingsbuch (ISBN: 978-3-12-529415-8)

Leitung: Peter Linden

15x Di von 11:30 - 13:00 Uhr ab dem 02.09.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 212

Kursgebühr: 105,00 €

**40901-1.25 Viva le Vacanze: Italienisch Auffrischkurs  
Für Anfänger und Reisende mit geringen Vorkenntnissen**

Sie sind Einsteiger oder möchten Ihre Italienischkenntnisse auffrischen? Einen entspannten und unterhaltsamen Einstieg in die italienische Sprache bietet Ihnen dieser Kurs.

Dabei konzentrieren sich die Inhalte auf das, was Sie für die sprachliche Bewältigung der wichtigsten Urlaubssituationen benötigen. Eine Schnupperstunde ist jederzeit möglich.

Leitung: Daniela Tomio

15x Mi von 18:00 - 19:30 Uhr ab dem 29.10.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 213

Kursgebühr: 105,00 € zzgl. Lernmittel

**40951-2.25 Viva le Vacanze: Italienisch - Seniorenkurs  
Für Anfänger und Reisende mit geringen Vorkenntnissen**

Sie sind Einsteiger oder möchten Ihre Italienischkenntnisse auffrischen? Einen entspannten und unterhaltsamen Einstieg in die italienische Sprache bietet Ihnen dieser Kurs.

Dabei konzentrieren sich die Inhalte auf das, was Sie für die sprachliche Bewältigung der wichtigsten Urlaubssituationen benötigen.

Leitung: Daniela Tomio

10x Mo von 09:00 - 10:30 Uhr ab dem 27.10.2025

Wo? Konvikt, Kalvarienbergstraße 1, 54595 Prüm, Raum 211

Kursgebühr: 70,00 €



## Gesundheit

**30235-2.25 Funktionstraining im Wasser**

Der Kurs gibt Anleitung, wie Sie durch gezielte Bewegung im Wasser und spezielle Übungen zur Kräftigung der Muskulatur Beschwerden des gesamten Bewegungsapparates aktiv vorbeugen können.

Das Bewegungsprogramm aktiviert gleichzeitig das Herz-Kreislauf-System, unterstützt eine gesunde Haltung und lockert die Gelenke.

Die Durchblutung wird angeregt und das Gewebe durch die Bewegung im Wasser massiert.

Leitung: Heidi Baltes

8x Mi von 08:40 - 09:25 Uhr ab dem 29.10.2025

Wo? Kurcenter, Teichstraße 20, 54595 Prüm, Freizeitbad

Kursgebühr: 50,00 € inkl. Eintritt

Bei Herz-/Kreislaufproblemen bitten wir, die Teilnahme vorher mit ihrem Arzt abzuklären.

**30236-2.25 Funktionstraining im Wasser**

Der Kurs gibt Anleitung, wie Sie durch gezielte Bewegung im Wasser und spezielle Übungen zur Kräftigung der Muskulatur Beschwerden des gesamten Bewegungsapparates aktiv vorbeugen können.

Das Bewegungsprogramm aktiviert gleichzeitig das Herz-Kreislauf-System, unterstützt eine gesunde Haltung und lockert die Gelenke.

Die Durchblutung wird angeregt und das Gewebe durch die Bewegung im Wasser massiert.

Leitung: Heidi Baltes

8x Mi von 10:30 - 11:15 Uhr ab dem 29.10.2025

Wo? Kurcenter, Teichstraße 20, 54595 Prüm, Freizeitbad

Kursgebühr: 50,00 € inkl. Eintritt

Bei Herz-/Kreislaufproblemen bitten wir, die Teilnahme vorher mit ihrem Arzt abzuklären.

**Weitere Infos und Anmeldung bei der vhs-Geschäftsstelle sowie unter [www.vhs-pruem.de](http://www.vhs-pruem.de).**

# AUS DEN GEMEINDEN



**Auw**

[www.auw-eifel.de](http://www.auw-eifel.de)

Ortsbürgermeister  
Alexander Nosbers

E-Mail: [auw@vg-pruem.de](mailto:auw@vg-pruem.de)

## Satzung zur 2. Änderung und Ergänzung der Friedhofsatzung

### der Ortsgemeinde Auw bei Prüm über die Ordnung auf dem gemeindlichen Friedhof vom 26.02.2002

Der Ortsgemeinderat Auw bei Prüm hat aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) sowie der §§ 2, Abs. 3, 5 Abs. 2 und 6 Abs. 1 Satz 1 des Bestattungsgesetzes (BestG) folgende Änderung zur Satzung vom 26.02.2002 beschlossen, die hiermit bekannt gemacht wird:

#### § 1

Neu eingefügt wird:

#### § 13b Pflegefreies Grabfeld

(1) Die Grabstätten im pflegefreien Grabfeld werden als Reihen- und Wahlgrabstätten für einstellige Urnenbeisetzungen angelegt.

(2) Die Grabstätten sind durch den Nutzungsberechtigten innerhalb von 6 Wochen nach der Beisetzung von jeglichem Grabschmuck zu räumen. Sie werden vom Friedhofsträger eingeebnet.

(3) Die Pflege des Grabfeldes wird für die Dauer der Ruhezeit bzw. des Nutzungsrechtes vom Beauftragten des Friedhofsträgers durchgeführt.

(3) Für die Pflegearbeiten, das wiederkehrende Verfüllen der abgesackten Grabstätten, sowie die eventuelle Neuverlegung der Namensplatten erhebt der Friedhofsträger zusätzlich zu der normalen Grabgebühr eine einmalige Gebühr für den gesamten Zeitraum der Ruhefrist bzw. des Nutzungsrechtes. Die Gebühr ergibt sich aus der jeweils geltenden Friedhofsgebührensatzung.

(4) Die Kenntlichmachung der Grabstätten erfolgt durch steinerne Namenstafeln in der Größe 45 cm x 40 cm x 4 cm. Die Namenstafeln sind einheitlich und werden kostenpflichtig vom Friedhofsträger dem Nutzungsberechtigten ausgehändigt.

Der Nutzungsberechtigte kann die Namenstafeln von einem Steinmetz seiner Wahl beschriften lassen. Die Namenstafeln können mit Namen, Geb.- und Sterbedatum, sowie Intarsien versehen werden. Sie dürfen nicht mit erhabenen Zahlen, Symbolen und Buchstaben versehen sein und sind vom Nutzungsberechtigten innerhalb von 6 Wochen nach der Beisetzung dem Friedhofsträger wieder zu überlassen. Die Namenstafeln werden vom Friedhofsträger so eingebaut.

(5) Außerhalb der Vegetationszeit (von Allerheiligen bis Ostern) sind einfacher Grabschmuck sowie Grableuchten erlaubt. Diese sollen unterhalb der Namensplatte aufgestellt werden. In der Vegetationszeit sind die pflegefreien Gräber von jeglichem Grabschmuck und Grableuchten freizuhalten.

#### § 13c Rasengräber

(1) Die Rasengräber werden als Reihengrabstätten und Wahlgrabstätten für einstellige Erd- und Urnenbestattungen angelegt.

(2) Die Grabstätten sind durch den Nutzungsberechtigten innerhalb von 6 Wochen nach der Beisetzung von jeglichem Grabschmuck zu räumen. Sie werden vom Friedhofsträger eingeebnet und eingesät.

(3) Die Pflege und das Mähen des Rasens werden für die Dauer der Ruhezeit bei Reihengrabstätten und für die Dauer der Nutzungszeit bei Wahlgrabstätten von Beauftragten des Friedhofsträgers durchgeführt.

(4) Für die Pflegearbeiten des Rasens, das wiederkehrende Verfüllen und Einsäen der abgesackten Grabstätten, sowie die eventuelle Neuverlegung der Namensplatten erhebt der Friedhofsträger zusätzlich zu der normalen Reihengrabgebühr eine einmalige Gebühr (Pflegepauschale) für den gesamten Zeitraum der Ruhefrist bzw. des Nutzungsrechtes.

Die Gebühr ergibt sich aus der jeweils geltenden Friedhofsgebührensatzung.

(5) Die Kenntlichmachung der Grabstätten erfolgt durch steinerne Namenstafeln in der Größe von 45 cm x 40 cm x 4 cm. Diese Tafeln dürfen nicht mit erhabenen Zahlen, Buchstaben und Symbolen versehen sein und sind vom Nutzungsberechtigten innerhalb von 6 Wochen nach der Beisetzung dem Friedhofsträger zu überlassen. Wird die Namenstafel nicht innerhalb von 6 Wochen der Ortsgemeinde übergeben, kann diese eine solche beauftragen und dem Verfügungs- bzw. Nutzungsberechtigten in Rechnung stellen. Die Namenstafeln werden vom Friedhofsträger so eingebaut, dass das Befahren der Rasengräber möglich ist.

(6) Außerhalb der Vegetationszeit (von Allerheiligen bis Ostern) sind einfacher Grabschmuck sowie Grableuchten erlaubt. Diese sollen unterhalb der Namensplatte aufgestellt werden. In der Vegetationszeit sind die Rasengräber von jeglichem Grabschmuck und Grableuchten freizuhalten.

## § 2

Neu eingefügt bzw. ergänzt wird:

### § 28 Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig

14. gegen die Bestimmungen des § 13b Abs. 4 und 5 verstößt

15. gegen die Bestimmungen des § 13c Abs. 5 und 6 verstößt

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße bis zu 1.000,00 EURO geahndet werden. Das Gesetz über Ordnungswidrigkeiten (OWiG) vom 24.05.1968 in der jeweils geltenden Fassung findet Anwendung.

## § 3 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Auw bei Prüm, den 03.07.2025  
gez. DS  
Alexander Nosbers  
Ortsbürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Ziffer 2 geltend gemacht, so kann auch der Ablauf der genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## Satzung zur 2. Änderung und Ergänzung der Friedhofsgebührensatzung

der Ortsgemeinde Auw bei Prüm vom 18.12.2012

Der Ortsgemeinderat Auw bei Prüm hat aufgrund des § 24 der Gemeindeordnung für Rheinland-Pfalz (GemO) sowie der §§ 2 Abs. 1, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) folgende 2. Änderung bzw. Ergänzung zur Satzung vom 18.12.2012 beschlossen, die hiermit bekanntgemacht wird:

### § 1 Allgemeines

Die Anlage zu § 1 wird wie folgt geändert / ergänzt:

### II. Pflegefreies Grabfeld

2) Die Grabtafel/Namenstafel wird dem Nutzungsberechtigten von der Friedhofsverwaltung kostenpflichtig ausgehändigt. Der Nutzungsberechtigte kann diese bei einem Steinmetz seiner Wahl, im Rahmen des § 13b,

Abs.4 der Friedhofssatzung über die Ordnung auf dem gemeindlichen Friedhof beschriften lassen und überlässt diese dann wiederum dem Friedhofsträger, der sie verlegt.

Grabtafel/Namenstafel ohne Beschriftung 45 x 40 x 4 50,00 EURO

### IV. Ausheben und Schließen der Gräber

Das Ausheben und Schließen der Gräber erfolgt durch die Ortsgemeinde. Diese kann sich dabei gewerblichen Unternehmen bedienen.

Ausheben und Schließen der Grabstätte

- |    |                               |             |
|----|-------------------------------|-------------|
| a) | vom vollendeten 5. Lebensjahr | 150,00 EURO |
| b) | ab 6. Lebensjahr              | 550,00 EURO |
| c) | Urnenbeisetzung je Beisetzung | 100,00 EURO |

Soweit die tatsächlich entstanden Kosten durch die Inanspruchnahme eines gewerblichen Unternehmens die festgesetzte Gebühr überschreiten, werden diese Kosten als zusätzliche Gebühr erhoben.

## § 2 Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Auw bei Prüm, den 03.07.2025  
gez. DS  
Alexander Nosbers  
Ortsbürgermeister

Es wird darauf hingewiesen, dass Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung oder aufgrund der Gemeindeordnung zustande gekommen sind, ein Jahr nach Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,

oder

2. vor Ablauf eines Jahres nach der öffentlichen Bekanntmachung die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach Ziffer 2 geltend gemacht, so kann auch der Ablauf der genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen

|                                                                                     |                                  |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|
|  | <b>Bleialf</b><br>www.bleialf.de | Ortsbürgermeister<br>Richard Heinz<br>Telefon 06555-936050 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------------------------|

## Singkreis Bleialf

Nächstes Volkslieder-Singen ist am **Donnerstag, 31.07.2025 um 15:00 Uhr** im Gemeindehaus in Bleialf.

Jeder, der gerne singen möchte ist herzlich eingeladen.

|                                                                                     |                                          |                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|  | <b>Feuerscheid</b><br>www.feuerscheid.de | Ortsbürgermeister<br>Christian Disch<br>Telefon 06553-900133 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|

## Einladung an alle Feuerscheider

Liebe Feuerscheider,

der Gemeinderat wird am Samstag, 19.07.2025 einige Arbeiten ums Gemeindehaus und im Dorf durchführen. Der Hof soll gereinigt werden und die Wassereinfläufe in der Lay freigemacht werden.

Jetzt die Einladung an alle Feuerscheider. Ihr könnt euch gerne an verschiedenen Verschönerungsarbeiten beteiligen. Sei es im Bereich Spielplatz, Kapelle, Friedhof, Bushäuschen oder vor dem eigenen Zuhause, das ist jedem selbst überlassen. Es wäre schön, wenn sich viele an dieser unorganisierten Aktion beteiligen.

Ab 16 Uhr lädt der Gemeinderat zu einem kleinen Umtrunk beim Gemeindehaus.

Vielen Dank für eure Mithilfe

**Gondenbrett**

www.gemeinde-gondenbrett.de

Ortsbürgermeister  
Klaus Nägel  
Telefon 06551-3753

## Landesbetrieb Mobilität Gerolstein

### K 185 – Vollsperrung bei Obermehlen

**Ab dem 17.07.2025 werden die Straßenbauarbeiten im Bereich der K 185 wieder aufgenommen.**

Wie bereits zum Ende des vergangenen Jahres angekündigt, muss die Kreisstraße 185 bei Obermehlen in diesem Jahr für den Verkehr nochmals voll gesperrt werden.

Die Ortslage Obermehlen ist während der Vollsperrung aus Richtung Niedermehlen über den vorab sanierten Wirtschaftsweg erreichbar. Hierzu wird eine Einbahnstraßenregelung eingerichtet.

Für den Verkehr aus Richtung Obermehlen erfolgt ebenfalls eine Umleitung über einen vorab sanierten Wirtschaftsweg in Richtung Gondenbrett. Auch hier wird eine Einbahnstraßenregelung installiert.

Die Straßenbauarbeiten sollen bis Anfang August 2025 abgeschlossen sein. Alle Informationen zur Vollsperrung erhalten Sie auf dem Mobilitätsportal unter [www.verkehr.rlp.de](http://www.verkehr.rlp.de).

Der Landesbetrieb Mobilität Gerolstein bittet alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbeeinträchtigungen.

**Lasel**

www.lasel.de

Ortsbürgermeister  
Manfred Klasen  
Telefon 06553-3347

## Straßenreinigungspflicht

Aus gegebenem Anlass appelliert die Ortsgemeinde Lasel die betreffenden Grundstückseigentümer dazu, ihrer Reinigungspflicht nachzukommen.

In diesem Zusammenhang verweist er auch auf die Satzung über die Reinigung öffentlicher Straßen.

Die Reinigungspflicht obliegt nach der Satzung den Eigentümern und sonstigen Nutzungsberechtigten der bebauten und unbebauten Grundstücke, die durch die Straße erschlossen sind bzw. die an die Straße angrenzen.

Die Pflicht zur Säuberung der Straßen umfasst insbesondere die Beseitigung von Kehrlicht, Schlamm, Gras, Laub, Unkraut und Unrat jeder Art bis zur Straßenmitte, in den Seitengräben sowie in den Straßenrinnen und auf den Gehwegen.

Kehrlicht, Schlamm, Gras, Laub, Unkraut und sonstiger Unrat sind unverzüglich nach Beendigung der Reinigung zu entfernen.

Das Zukehren an das Nachbargrundstück oder das Kehren in Kanäle, Sinkkästen, Durchlässe und Rinnenläufe oder Gräben ist unzulässig. Dies ist aktiver Hochwasserschutz.

Außerdem weist die Ortsgemeinde darauf hin, dass Pflanzenbewuchs von Privatgrundstücken, der in den öffentlichen Verkehrsraum hinein ragt, von den Grundstückseigentümern zurück zu schneiden ist.

Es darf durch Hecken und Bäume keine Gefährdung für Verkehrsteilnehmer bzw. den Räumdienst entstehen.

Verbandsgemeindeverwaltung Prüm  
- Örtliche Ordnungsbehörde -

**Masthorn**Ortsbürgermeister  
Theo Richertz  
Telefon 06556-900496

### Hinweis

Es wird hingewiesen auf den „Gemeinsamen Mittagstisch“ in Pronsfeld, siehe Rubrik „Pronsfeld“.

**Matzerath**Ortsbürgermeister  
Roland Pütz  
Telefon 06556-900893

### Hinweis

Es wird hingewiesen auf den „Gemeinsamen Mittagstisch“ in Pronsfeld, siehe Rubrik „Pronsfeld“.

**Mützenich**Ortsbürgermeister  
Dieter Hansen  
Telefon 06555-900959

## Sitzung des Ortsgemeinderates Mützenich

### Bekanntmachung

Am Donnerstag, 24. Juli 2025, findet um 20:00 Uhr eine Sitzung des Ortsgemeinderates Mützenich im Gemeindehaus in Mützenich statt.

### Tagesordnung

#### Öffentliche Sitzung

1. Niederschrift der letzten Gemeinderatssitzung
2. Solarpark Mützenich
3. Windenergieanlagen im Bereich der Ortsgemeinde
4. Bauangelegenheiten
5. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
6. Anfragen von Ratsmitgliedern
7. Einwohnerfragestunde

#### Nichtöffentliche Sitzung

1. Finanzangelegenheiten

Mützenich, 14.07.2025

Ortsgemeinde Mützenich

Dieter Hansen, Ortsbürgermeister

**Pittenbach**Ortsbürgermeister  
Joachim Flesch  
Telefon 6556 - 9001685

## Sitzung des Ortsgemeinderates Pittenbach

### Bekanntmachung

Am Dienstag, 22. Juli 2025 findet um 19:00 Uhr eine Sitzung des Ortsgemeinderates Pittenbach im Gasthaus „Zum Dreesbach“ statt.

### Tagesordnung

#### Öffentliche Sitzung

1. Bauangelegenheiten
2. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
3. Einwohnerfragestunde
4. Anfragen von Ratsmitgliedern

Pittenbach, 08.07.2025

Ortsgemeinde Pittenbach

Joachim Flesch, Ortsbürgermeister

### Hinweis

Es wird hingewiesen auf den „Gemeinsamen Mittagstisch“ in Pronsfeld, siehe Rubrik „Pronsfeld“.

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

**Bitte reichen Sie keine PowerPoint sowie Excel-Dateien ein!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



**Pronsfeld**  
www.pronsfeld-eifel.de

Ortsbürgermeister  
Harald Urfels  
Telefon 06556/900236



um 13:00 Uhr  
Bürgerhaus Pronsfeld  
11 €  
Anmeldung bis Samstags  
vorher an:  
**Petra Schweisthal**  
06556 693  
Es gibt, auf Anfrage  
auch eine  
Mitfahrgelegenheit.

**Gemeinsamer Mittagstisch  
für Senior\_innen  
jeden 4. Mittwoch im Monat**

Lokales Team  
St. Remigius





**Prüm**  
www.stadtpruem.de  
www.weinsfeld.de

Stadtbürgermeister  
Dr. Johannes Reuschen  
Telefon 06551-6410

## Landesbetrieb Mobilität Gerolstein

### B 265 - Vollsperrung Kreisverkehrsplatz in Prüm

**Am 24.07.2025 starten die Straßensanierungsarbeiten am Kreisverkehrsplatz B265 / Prümatalstraße / Gerberweg in Prüm**

Der Landesbetrieb Mobilität Gerolstein beabsichtigt die Sanierung des Kreisverkehrsplatzes (KVP) im Zuge der B 265 in Prüm. Geplant ist die Sanierung des KVP's sowie der Fahrbahn der Heldstraße in Richtung Rommersheim.

Im Zuge der Baumaßnahme werden die vorhandenen Asphaltsschichten abgefräst und anschließend wieder neu aufgebaut.

Aufgrund der vorhandenen Fahrbahnbreiten und der rechtlichen Regelungen ist für den kompletten Ausbau eine Vollsperrung notwendig. Diese dient der Sicherheit der Arbeiter vor Ort und auch der Verkehrsteilnehmer.

Eine Umleitungsstrecke für den PKW-Verkehr wird über die B 410 (Bahnhofstraße) zur B 265 und für den Schwerlastverkehr über Niederprüm und den Arla Kreisel eingerichtet.

Die Fertigstellung des Ausbaus ist für Mitte August 2025 vorgesehen. Alle Informationen zur Vollsperrung erhalten Sie auf dem Mobilitätsportal unter [www.verkehr.rlp.de](http://www.verkehr.rlp.de).

Der Landesbetrieb Mobilität Gerolstein bittet alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis für die auftretenden Verkehrsbeeinträchtigungen.



**Schönecken**  
www.schoenecken.de

Ortsbürgermeister  
Johannes Arenth  
Telefon 0178-5544751

## Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters Johannes Arenth

Nach Vereinbarung unter:

Telefon: 0178 5544751 oder 06553 960904

E-mail: [info@schoenecken.de](mailto:info@schoenecken.de)

## Jagdgenossenschaft Schönecken

### Bekanntmachung

Am Montag, den 04.08.2025, findet um 20.00 Uhr im Rathaus, Alter Markt 1, in Schönecken eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Schönecken mit folgender Tagesordnung statt:

1. Jahresrechnung / Haushaltsplan
2. Verwendung des Reinertrages und ggf. von Rücklagen
3. Änderung des Pachtvertrages des Jagdbezirks Schönecken III „Wetteldorf“ (Wechsel eines Mitpächters)
4. Verschiedenes

Zu dieser Versammlung werden die Jagdgenossinnen und Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Schönecken hiermit eingeladen.

Das Jagdkataster liegt in der Zeit vom 20.07.2025 bis einschließlich 03.08.2025 bei Herrn Jagdvorsteher Johannes Arenth, Auf dem Bellert 1, 54614 Schönecken zur Einsichtnahme offen.

Jedes Mitglied kann sich durch die Ehegattin oder den Ehegatten oder die Lebenspartnerin oder den Lebenspartner, durch eine Verwandte oder einen Verwandten gerader Linie, durch eine ständig von dem Mitglied beschäftigte Person, durch ein derselben Jagdgenossenschaft angehöriges volljähriges Mitglied oder durch eine die Grundfläche land-, forst- oder fischereiwirtschaftlich bewirtschaftende Person aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen; mehr als drei Vollmachten darf keine Person in sich vereinigen.

Schönecken, 19.07.2025  
gez. Arenth, Jagdvorsteher



**Schwirzheim**  
www.schwirzheim.de

Ortsbürgermeister  
Günter Backes  
Telefon 0156 79439993

## Sperrung der Ortsdurchfahrt

Im Rahmen der 100-Jahr-Feier St. Margaretha am Sonntag, 20. Juli 2025 ist die Ortsdurchfahrt von 11:00 Uhr bis 19:00 Uhr gesperrt.

Die Umleitung erfolgt aus Richtung Baselt/Gondelsheim kommend über Bockelter, aus Richtung Duppach in die Seitenstraße Unter der Burg / Auf der Acht und aus Büdesheim kommend durch den Lehmen.

Allen Schwirzheimern und Besuchern wünsche ich eine schöne Kirmes und den Veranstaltern rege Teilnahme am dem traditionellen Dorfgesehen.

gez. Günter Backes, Ortsbürgermeister



**Watzerath**

Ortsbürgermeister  
Rainer Kockelmann  
Telefon 06551-4851

## Hinweis

Es wird hingewiesen auf den „Gemeinsamen Mittagstisch“ in Pronsfeld, siehe Rubrik „Pronsfeld“.



**Wawern**  
www.wawern-eifel.de

Ortsbürgermeister Michael Görres  
Tel. 06553 900418  
oder 0157 39592340  
[ortsbuergemeister-wawern@t-online.de](mailto:ortsbuergemeister-wawern@t-online.de)

## Sitzung des Ortsgemeinderates Wawern

### Bekanntmachung

Am Donnerstag, 24. Juli 2025, findet um 19:30 Uhr eine Sitzung des Ortsgemeinderates Wawern im Gemeindehaus in Wawern statt.

### Tagesordnung

#### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung Niederschrift der Sitzung vom 08.05.2025
2. Genehmigung Niederschrift der Sitzung vom 26.05.2025
3. Friedhofsatzung/Friedhofgebührensatzung
- 3.1. Änderung und Ergänzung der Friedhofsatzung über die Ordnung auf dem Friedhof
- 3.2. Neufassung der Friedhofgebührensatzung
4. Abrundungssatzung/Klarstellungssatzung der OG Wawern
5. Festlegung des prozentualen Kostenanteiles des Wasser- und Bodenverbandes Wawern am Gutachten zum Oberflächenkanal
6. Vergaben
7. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
8. Anfragen von Ratsmitgliedern
9. Einwohnerfragestunde

Wawern, 14.07.2025  
Ortsgemeinde Wawern  
Michael Görres, Ortsbürgermeister

## Winterscheid

Ortsbürgermeister  
Leo Knauf  
Telefon 06555-1322

### Sitzung des Ortsgemeinderates Winterscheid

#### Bekanntmachung

Am Montag, 21. Juli 2025, findet um 20:30 Uhr eine Sitzung des Ortsgemeinderates Winterscheid im Dorfgemeinschaftshaus Winterscheid statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentliche Sitzung

1. Bauangelegenheiten
2. Finanzangelegenheiten
3. Mitteilungen des Ortsbürgermeisters
4. Anfragen von Ratsmitgliedern
5. Einwohnerfragestunde

Winterscheid, 11.07.2025  
Ortsgemeinde Winterscheid  
Leo Knauf, Ortsbürgermeister

### Nachrichten anderer Behörden und Stellen

#### Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion Trier

##### SED-Opferrente

##### – Gesetzliche Änderungen erweitern den Empfängerkreis

Personen, die Opfer der politischen Verfolgung in der ehemaligen DDR wurden, haben einen Anspruch auf eine Opferrente als ehemalige politische Häftlinge der SED-Diktatur. Zum 01. Juli hat sich die Höhe der Bezüge von 330 auf 400 Euro verändert, eine jährliche Erhöhung entsprechend der Rentenerhöhung wurde festgelegt und zudem entfällt die Einkommensprüfung.

Durch den Wegfall der Einkommensgrenze können nun auch Personen einen Anspruch geltend machen, deren Antrag **zuvor aufgrund zu hoher Einkünfte abgelehnt** wurde oder die **bisher keine Anträge gestellt haben**, weil sie die Voraussetzungen möglicherweise nicht erfüllten. Eine erneute Antragsstellung ist demnach sinnvoll und kann zum Erhalt der Opferrente führen.

Weitere Informationen zur SED-Opferrente inklusive der Voraussetzungen sowie der Anträge finden sich auf den Seiten der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD) unter <https://add.rlp.de/themen/foerderprogramm/foerderungen-im-sozialen-bereich/sed-opferrente>

#### Caritasverband Westeifel e.V.

##### Fluthilfe-Aktion Endspurt

Das Fluthilfe-Projekt, das im Juli 2021 startete, ermöglicht Flutbetroffenen seit nunmehr vier Jahren Antragstellung auf Wiederaufbauhilfe bei der Caritas und Inanspruchnahme vieler weiterer Caritas-Angebote zur thematischen Unterstützung und Beratung.

##### Projektende und Fristen

Inzwischen ist der Großteil der Projektlaufzeit bereits vergangen. Mit einer verbleibenden Zeitspanne bis zum **31.12.2026** ist nun die Endphase des Projektes eingeleitet. Bis zu diesem Termin müssen auch Ihre Anträge bei Caritas abgeschlossen sein. Bitte planen Sie hierfür genug Zeit ein. Bis zum **30.06.2026** können Sie noch Anträge für staatliche Aufbauhilfen bei der ISB stellen.

##### „Endspurt“ in der Fluthilfe

Mit Blick auf diese Endtermine startet der Caritasverband Westeifel e.V. zum **01.07.2025** die „Endspurt“-Kampagne, mit der einerseits auf die Begrenzung zeitlicher Möglichkeiten verwiesen, andererseits zum Ergreifen Ihrer Chance auf Wiederaufbauhilfe motiviert wird. Im Rahmen der Kampagne wird es bis zum Projektende vereinzelte Aktionen geben. *Informationen rund um alle geplanten Aktionen werden regelmäßig für Sie auf der Homepage aktualisiert* <https://www.caritas-westeifel.de/sozialdienst/sozialesicherung/fluthilfe/fluthilfe-aktion>.

#### Finanzamt Bitburg-Prüm

##### Grundsteuer: Anzeige von Änderungen erforderlich

Wenn sich nach dem 01.01.2022 Änderungen am Grundbesitz (bebaute, unbebaute Grundstücke oder land- und forstwirtschaftliche Flächen) ergeben haben, die sich auf die Grundsteuerwerte auswirken können, muss dies dem Finanzamt mitgeteilt werden.

In folgenden Fällen ist eine Änderungsanzeige z. B. erforderlich

- erstmalige Bebauung,
- Anbau, Umbau, Kernsanierung, Abriss,
- Erweiterung der Wohn- oder Nutzfläche,

- Umwandlung von Geschäftsräumen in Wohnräume,
- Änderung der Nutzungsart (z. B. Ackerland wird zu Bauland), Änderungen der Eigentumsverhältnisse (z. B. durch Verkauf) fallen nicht hierunter.

##### Fristen

Änderungen, die in 2022 oder 2023 eingetreten sind, waren bis zum 31.12.2024 gegenüber dem Finanzamt anzuzeigen.

Im Jahr 2024 eingetretene Änderungen waren bis zum 31.03.2025 zusammengefasst anzuzeigen.

Auch bei steuerbefreiten Grundstücken, denkmalgeschützten Gebäuden und öffentlich gefördertem Wohnraum waren Änderungen, die in einem Kalenderjahr bis einschließlich 2024 eingetreten sind, innerhalb von drei Monaten beim zuständigen Finanzamt anzuzeigen.

Bei Änderungen, die ab dem Kalenderjahr 2025 eingetreten sind bzw. eintreten, endet die Frist für sämtliche Änderungen einheitlich am 31.03. des jeweiligen Folgejahres. Die Änderungen sind zusammengefasst anzuzeigen.

##### Wie muss die Änderung übermittelt werden?

Wenn bereits für die im Rahmen der Grundsteuerreform erforderliche Erklärung ELSTER genutzt wurde, können mit Hilfe der „Datenübernahme“ die Daten aus dieser Erklärung in eine neue Feststellungserklärung übernommen und angepasst werden. Das Formular „Grundsteueränderungsanzeige“ steht unter <https://www.elster.de> zur Verfügung.



#### Forstamt Prüm - Waldbauverein Prüm e.V.



##### Waldbesitzerschulung – Wiederbewaldung im Privatwald

Das Forstamt Prüm lädt in Zusammenarbeit mit dem Privatwald-Schwerpunktforstamt Adenau bei Landesforsten Rheinland-Pfalz und dem Waldbauverein Prüm e.V. zu einer kostenlosen Schulung mit Exkursion zum Thema Wiederbewaldung ein.

**Termin: 12.09.2025**

**Beginn: 13.00 Uhr**

**Ort: Ratsaal der Verbandsgemeindeverwaltung Prüm (Tiergartenstraße 54, Eingang Arbeitsamt)**

Die Schulung dient dazu Privatwaldbesitzenden Möglichkeiten der Wiederbewaldung und Dauerwaldbewirtschaftung als zielführende Alternative zur Kahlschlagbewirtschaftung aufzuzeigen und so zukunftsfähige Mischwälder zu entwickeln.

In einem etwa zweistündigen Theorie-Teil werden zunächst die theoretischen Grundlagen zu den Aspekten Planung und Durchführung von Verjüngungsmaßnahmen, Baumarteneignung sowie Fördermöglichkeiten vorgestellt. Im Anschluss findet eine Exkursion zu unterschiedlichen Waldbildern im Privatwaldbetreuungsrevier Bleialf unter der Leitung von Forstamtsrat Erwin Wiesen statt.

Die Exkursion erfolgt in Form privater Fahrgemeinschaften. Es wird geeignete Kleidung und festes Schuhwerk benötigt.

Um Anmeldung an [info@waldbauverein-pruem.de](mailto:info@waldbauverein-pruem.de) mit Angabe der teilnehmenden Personenzahl bis 10.09.2025 wird gebeten.

#### Verbandsgemeinde Gerolstein



##### Ausbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)

Ihre Bewerbung senden Sie bitte online über unser Karriereportal.  
Bewerbungsschluss: 03.08.2025

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf [www.gerolstein.de/karriere/](http://www.gerolstein.de/karriere/)



**Verbandsgemeinde  
GEROLSTEIN**

Kyllweg 1 | 54568 Gerolstein | Tanja Neßes | Tel. 06591 13-1083



**Wir suchen Sie!**

**Fachangestellter für Bäderbetriebe (m/w/d)**

Ihre Bewerbung senden Sie bitte online über unser Karriereportal.  
Bewerbungsschluss: 27.07.2025

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf [www.gerolstein.de/karriere/](http://www.gerolstein.de/karriere/)

**Verbandsgemeinde GEROLSTEIN**

Kyllweg 1 | 54568 Gerolstein | Clarissa Kolberg | Tel. 06591 13-1149

## Kirchen und Religionsgemeinschaften

### Pfarrei Arzfeld-Neuerburg

#### Samstag, 19. Juli

|           |       |                                                        |
|-----------|-------|--------------------------------------------------------|
| Neuerburg | 14.00 | Trauerung                                              |
| Harspelt  | 14.00 | Trauerung                                              |
| Lahr      | 16.00 | Hl. Messe zur Eröffnung des Ewigen Gebetes             |
| Lahr      | 17.00 | Betstunde                                              |
| Weidingen | 17.00 | Vorabendmesse zur Kirmes, anschl. Sakramentsprozession |
| Lahr      | 17.30 | Betstunde                                              |
| Lahr      | 18.00 | Betstunde                                              |
| Lahr      | 18.30 | Stille Anbetung                                        |
| Lahr      | 19.00 | Schlussandacht mit Te Deum und sakramentalem Segen     |
| Dalciden  | 19.00 | Vorabendmesse                                          |

#### Sonntag, 20. Juli

|                 |       |                                                 |
|-----------------|-------|-------------------------------------------------|
| Großkampfenberg | 9.00  | Hochamt                                         |
| Rodershausen    | 9.00  | Hochamt                                         |
| Arzfeld         | 10.30 | Hochamt zur Kirmes mitgestaltet vom Kirchenchor |
| Neuerburg       | 10.30 | Hochamt                                         |
| Utscheid        | 10.30 | Hochamt                                         |
| Mettendorf      | 10.30 | Hochamt zur Eröffnung des Ewigen Gebetes        |
| Mettendorf      | 12.00 | Angelusgebet                                    |
| Mettendorf      | 13.30 | Betstunde                                       |
| Mettendorf      | 14.00 | Stille Anbetung                                 |
| Mettendorf      | 14.30 | Eucharistische Meditation                       |
| Körperich       | 14.30 | Taufe                                           |
| Mettendorf      | 15.00 | Stille Anbetung                                 |
| Binscheid       | 15.00 | Bruderschaftsandacht                            |

### Pfarrei St. Marien Bleialf

#### Samstag, 19.07.

|           |       |               |
|-----------|-------|---------------|
| Sellerich | 19.00 | Vorabendmesse |
|-----------|-------|---------------|

#### Sonntag, 20.07.

|             |       |                              |
|-------------|-------|------------------------------|
| Roth        | 08.30 | Rosenkranz                   |
| Roth        | 09.00 | Hl. Messe                    |
| Winterspelt | 09.00 | Hl. Messe                    |
| Bleialf     | 10.30 | Hl. Messe                    |
| Pronsfeld   | 10.45 | Hl. Messe mit dem Jugendchor |

#### Montag, 21.07. keine Hl. Messe -

#### Dienstag, 22.07. Fest der Hl. Maria Magdalena, Apostelin der Apostel

|             |       |            |
|-------------|-------|------------|
| Habscheid   | 15.00 | Rosenkranz |
| Lünebach    | 19.00 | Hl. Messe  |
| Schlausenb. | 19.00 | Hl. Messe  |

#### Mittwoch, 23.07. Fest der Hl. Birgitta von Schweden, Mutter, Ordensgründerin

|           |       |           |
|-----------|-------|-----------|
| Urb       | 19.00 | Hl. Messe |
| Auw       | 19.00 | Hl. Messe |
| Habscheid | 19.00 | Hl. Messe |

#### Donnerstag, 24.07.

|           |       |            |
|-----------|-------|------------|
| Roth      | 19.00 | Rosenkranz |
| Wutzerath | 19.00 | Hl. Messe  |

#### Freitag, 25.07. Fest des Hl. Apostels Jakobus

|              |       |                          |
|--------------|-------|--------------------------|
| Brandscheid  | 18.00 | Gebetszeit in der Kirche |
| Winterscheid | 19.00 | Hl. Messe                |

### Evangelische Kirchengemeinde Prüm

#### Sonntag, 20.07.

|            |                                                                                        |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:00 Uhr: | Gottesdienst in Prüm (Thema: „Mein (Lieblings-) Lied mit biblischen Augen betrachtet“) |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|

#### Donnerstag, 24.07.

|            |           |
|------------|-----------|
| 10:00 Uhr: | Singkreis |
|------------|-----------|

#### Freitag, 25.07.

**19:00 Uhr: Orgelkonzert in Prüm. Ein Konzert besonderer Art. Der Organist Bas Westerhof möchte viele Menschen für Orgelmusik begeistern. In dem Konzert schlägt er Brücken von Johann Sebastian Bach zu den Beatles und anderen Popliedern. Lassen Sie sich begeistern! Der Eintritt ist frei.**

#### Für weitere Informationen:

Pfarrerin Ilona Fritz, Tel. 06551 828420  
Sprechzeiten: Di 14:00 - 17:30 Uhr, Do 9:30 - 13:00 Uhr  
Gemeindebüro, Tel. 06551 8285238  
Öffnungszeiten: Mo, Do 8:00 - 13:00 Uhr, Di 12:00 - 16:00 Uhr  
Hillstraße 15, 54595 Prüm  
[pruem@ekir.de](mailto:pruem@ekir.de)  
[www.evangelische-kirche-pruem.de](http://www.evangelische-kirche-pruem.de)



**Orgelkonzert in Prüm**

**Bas Westerhof**  
spielt u.a. Werke von

Johann Sebastian Bach      The Beatles  
Wolfgang Amadeus Mozart      The Beach Boys

**Freitag, 25. Juli 2025, 19 Uhr**  
Ev. Kirche Prüm, Hillstraße 17, 54595 Prüm  
Der Eintritt ist frei

### Evangelisch freie Gemeinde (EfG) Prüm

#### Jahreslosung 2025:

„Prüft alles und behaltet das Gute!“ (1. Thessalonicher 5,21)

In der EfG Prüm ist von Sonntag, 13. bis Sonntag, 27. Juli, Sommerpause.

In dieser Zeit finden keine Gottesdienste statt. **Der nächste Gottesdienst ist am Sonntag, 3. August um 10:00 Uhr.**

**Hauskreise/Bibelkreise:** Herzliche Einladung an alle, die über den christlichen Glauben miteinander ins Gespräch kommen wollen und die Bibel gemeinsam studieren möchten. Die Treffen finden jeweils donnerstags um 19:30 Uhr an wechselnden Orten statt. Bitte genaue Termine erfragen.

**Gebetstreffen:** dienstags um 8:30 Uhr und donnerstags um 8:00 Uhr

**Bibelkreis für Frauen:** donnerstags um 9:30 Uhr

Das Gebetstreffen und der Bibelkreis für Frauen finden jeweils in den Gemeinderäumen statt.

**Evangelisch freie Gemeinde (EfG) Prüm** - Gondenbretter Weg 2 - 54595 Prüm. Kontaktperson: Karl Heinz Rach, Tel. 06551 9813682,

E-Mail: buero@efg-pruem.de,

www.efg-pruem.de und www.efg-pruem.de/termine

## Vinzentiner in Niederprüm

**Beichtgelegenheit in der Kapelle**

Mittwoch: 18.30 Uhr

Samstag: 14.30 Uhr - 15.30 Uhr

**Messe in der Hauskapelle**

Sonntag: 19.00 Uhr

## Gottesdienst im Krankenhaus Prüm

In der **Kapelle des St. Josefs-Krankenhauses Prüm** wird **jeden Samstag um 16 Uhr eine Eucharistiefeier** gehalten. Die Patienten haben anschließend Gelegenheit, die heilige Kommunion zu empfangen.

Zu diesem Gottesdienst sind auch die Gläubigen aus dem pastoralen Raum Prüm herzlich eingeladen.

## Gottesdienst im Seniorenhaus St. Elisabeth Prüm

Heilige Messe

**Montag bis Samstag um 10.30 Uhr**

**Sonntag um 17.00 Uhr**

in der **Hauskapelle**

## Neuapostolische Kirche

**Gemeinde Prüm, Waldstr. 13**

**Gottesdienstzeiten:**

Sonntag, 10.00 Uhr

Abweichende Gottesdienstzeiten und weitere Info unter

www.nak-trier.de.

## Pfarrei Prümer Land St. Maximin

### Gottesdienstordnung

#### Samstag 19.07.

Büdesheim 14:30 Uhr

Schwirzheim 17:30 Uhr

Wallersheim 19:00 Uhr

**Trauung**

**Vorabendmesse FÄLLT AUS**

**Vorabendmesse**

#### Sonntag 20.07.

Olzheim 09:00 Uhr

Fleringen 09:00 Uhr

Prüm 10:30 Uhr

Rommersheim 10:30 Uhr

Schwirzheim 10:30 Uhr

**Hochamt**

**Hochamt**

**Hochamt**

**Hochamt**

**Festhochamt zum Patronatsfest u. 100-jähriges Jubiläum der Kirche St. Margareta, mitgestaltet vom Kirchenchor Olzheim**

Olzheim 14:30 Uhr

Niederprüm 19:00 Uhr

**Taufe**

**Abendmesse in der Kapelle der Vinzentiner**

#### Montag 21.07.

Niederprüm 19:00 Uhr

**Heilige Messe**

#### Dienstag 22.07.

Willwerath 19:00 Uhr

**Heilige Messe**

#### Mittwoch 23.07.

Prüm 09:00 Uhr

**Heilige Messe in der Drei-Ärzte-Kapelle**

Giesdorf 19:00 Uhr

**Festhochamt zum Kirchweihfest (90 Jahre Kapelle Hl. Apollinaris)**

#### Donnerstag 24.07.

Rommersheim 19:00 Uhr

Gondenbrett 19:00 Uhr

Steinmehlen 19:00 Uhr

**Friedensgebet**

**Heilige Messe**

**Heilige Messe**

#### Freitag 25.07.

Schwirzheim 14:30 Uhr

Schwirzheim 19:00 Uhr

Weinsheim 19:00 Uhr

**Rosenkranzgebet für die ganze Pfarrei**

**Heilige Messe**

**Heilige Messe**

**Weitere aktuelle Infos auf unserer Website:**

www.pfarrei-pruem-land.de

### KONZERT IN DER BASILIKA

## Rotterdam Studenten Orkest

**Ludwig van Beethoven**

- Die Eroica

**Edvard Grieg**

- Peer Gynt Suite Nr. 1 und Nr. 2

**Alexander Borodin**

- Fürst Igor-Ouvertüre

**Mittwoch, 23. Juli, 19:00 Uhr**

**St. Salvator Basilika Prüm**

Eintritt frei, um eine Spende wird gebeten

Veranstalter: Rotterdam Studenten Orkest



## Kirchengemeinde Prümer Land

### Marienwallfahrt nach Banneux

#### „Pilger der Hoffnung“

Am Sonntag, dem 28. September 2025 lädt die Kirchengemeinde Prümer Land zur Bus-Wallfahrt nach Banneux ein. In dem bekannten belgischen Wallfahrtsort wird die Gottesmutter als „Jungfrau der Armen“ verehrt. Der Michaelstag, ist in Banneux traditionell der Tag der deutschen Pilger, die zahlreich aus den verschiedenen benachbarten Bistümern zusammenkommen.

Herzliche Einladung an Alle hierzu.

#### Programm in Banneux:

10:30 Uhr: Pontifikalamt mit Weihbischof F.-J. Overbeck aus Essen, in der Kirche „Jungfrau der Armen“

12:00 Uhr + 16:00 Uhr Film über die Botschaft von Banneux

14:15 Uhr: Marienandacht „Komm, Maria ruft dich“

15:00 Uhr: Feierliche Sakramentsandacht mit Krankensegen

#### Abfahrtszeiten und -orte:

Wallersheim: 07:30 Uhr (Bushaltestelle an der Schule, Schulstraße)

Prüm: 07:50 Uhr (Bushaltestelle Gerberweg)

Rückkehr: Abfahrt 17:00 Uhr ab Banneux

**Preis:** 25,00 €/Person (wird im Bus bezahlt)

**Anmeldungen bis:** 20. September 2025 (Mindestteilnehmerzahl 30 Personen)

#### Anmeldung und weitere Auskünfte bei:

Hans Fomin, Wallersheim, Tel: 06558-8564, Fax: 06558-900 784

Mail: hans.fomin@t-online.de

## Pfarreiengemeinschaft Schönecken-Waxweiler

### Samstag, 19. Juli 15. Woche im Jahreskreis

14:00 Uhr **Neuerburg** - Brautamt von Nino Lamberty und Leonie Meurer

14:00 Uhr **Waxweiler**  
– Stille Anbetung und Beichtgelegenheit

16:00 Uhr **Altenheim Waxweiler** - Vorabendmesse

17:30 Uhr **Lasel** – Vorabendmesse

19:00 Uhr **Ringhuscheid** – Vorabendmesse

### Sonntag, 20. Juli 16. Sonntag im Jahreskreis

9:30 Uhr **Schönecken** – Hochamt

11:00 Uhr **Waxweiler** – Hochamt

### Dienstag, 22. Juli Hl. Maria Magdalena

ab 14:00 Uhr: **Ringhuscheid** – Seniorennachmittag  
der Pfarrei St. Martin Ringhuscheid  
im Haus Islek Höhe, Tel.: 06554 431

**Plütscheid** – Eucharistiefeier

### Mittwoch, 23. Juli Hl. Birgitta von Schweden † 1373

15:00 Uhr **Niederhersdorf** – Krankenkommunion  
– Pastor Müller

19:00 Uhr **Dackscheid** – Eucharistiefeier

### Donnerstag, 24. Juli Hl. Christophorus, Märtyrer in Kleinasien

10:00 Uhr **Waxweiler Altenheim** – Eucharistiefeier

12:30 Uhr **Lünebach** – Gebetskreis

### Abfahrt zur Apollinariswallfahrt nach Remagen

15:00 Uhr Andacht

17:15 Uhr Rosenkranz

18:00 Uhr **Hl. Messe**, nach persönlichem Segen  
eucharistische Anbetung

20:30 Uhr Lobpreis (bis 21:00 Uhr)

### Freitag, 25. Juli Hl. Jakobus, Apostel † um 42

19:00 Uhr **Niederhersdorf** – Eucharistiefeier

## Zeugen Jehovas Versammlung Prüm

Vom **18. Juli bis 20. Juli** findet unser Kongress „Reine Anbetung“ in **Trier** statt. Freitags gibt es eine Videoserie die uns mit auf eine Reise an Orte nimmt, wo Jesus lebte und lehrte. Samstags bekommen wir Einblicke in die Zeit, als Jesus seine Tätigkeit als Messias und Christus begann. Sonntags werden die Fragen beantwortet: Warum sollte man sich mit dem was man glaubt auseinandersetzen? Gibt es eine Wahrheit und wenn ja, wie kann man sie finden? Außerdem Folge 2 und 3 des Bibeldramas: Die gute Botschaft von Jesus.

Der Kongress findet in der SWT Arena statt, Eintritt und Parken sind frei. Jeder ist herzlich willkommen. Das gesamte Programm kann man auf [www.JW.org](http://www.JW.org) herunterladen. Es wird auch über Stream live übertragen. Info unter 06551/6407

## Schulnachrichten

### Tag der Ehemaligen an der St. Matthias-Schule Bitburg

Auch in diesem Jahr veranstalten wir wieder eine große Ehemaligenfeier. Am **Samstag, den 27. September 2025** laden wir um **18:30 Uhr** zunächst alle Ehemaligen ein, die dieses Jahr ein besonderes Jubiläum feiern, bevor ab **20:00 Uhr** alle Ehemaligen eingeladen sind.

Zu den diesjährigen Jubilaren gehören die Abschlussjahrgänge 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2010 und 2015. Ebenso freuen wir uns natürlich, viele ehemalige Lehrerinnen, Lehrer sowie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter willkommen heißen zu dürfen.

DJ SimonRize sorgt am Abend für die passende Stimmung und kulinarisch verwöhnt euch die Flammkuchenzentrale Bitburg mit frisch gebackenen Flammkuchen direkt aus dem Ofen.

Um besser planen zu können, bitten wir um eine kurze Anmeldung per E-Mail ([alumni.st-matthias@outlook.de](mailto:alumni.st-matthias@outlook.de)), Instagram ([maetthi\\_alumni](https://www.instagram.com/maetthi_alumni)) oder Facebook (Ehemaligenclub der St. Matthias-Schule Bitburg). Dazu lediglich den Namen und den Abschlussjahrgang angeben.

Erzählt es gerne euren ehemaligen Mitschülerinnen, Mitschülern und Bekannten weiter, damit möglichst viele davon erfahren.

Weitere Informationen gibt es auf der Homepage ([www.st-matthias.de](http://www.st-matthias.de)) und auf unseren Social-Media-Kanälen.

*Wir freuen uns auf einen tollen Abend mit euch!  
Der Alumni-Club*

## Kindergartennachrichten

### Familienbasar im Flecken

Alles für Groß + Klein

Kinder- und Erwachsenenkleidung \* Umstandsmode  
Schuhe \* Spielzeug \* Bücher \* und vieles mehr

WANN

Samstag 13.09.2025

10 - 12 Uhr

Einlass für Schwangere ab 9.30 Uhr

WO

Forum im Flecken  
(FIF)

Am Forum L 54614 Schönecken

**Großer Stöbersamstag in Schönecken**  
Unser Familienbasar im FIF & Fleckenflohmarkt im Ort.  
Bewirtung für alle Besucher von 10 - 16 Uhr bei uns im FIF  
(Waffeln, Eis, Würstchen, Kaffee, gekühlte Getränke)

ANMELDUNG



Wir nutzen Basarlino

Anmeldung bis zum **31.07.2025** unter:

[www.basarlino.de/HF52](http://www.basarlino.de/HF52)

(Individuelle Nummernvergabe möglich)

Projekt des Fördervereins der Kath. Kindertagesstätte "Unserer lieben Frau" Schönecken e.V.

## VEREINE UND VERBÄNDE aus der Verbandsgemeinde Prüm

### Kinderchor Bleialf



Anmeldungen ab sofort:

06556 496 o. [burbanus@t-online.de](mailto:burbanus@t-online.de)

Start nach den Sommerferien

## Eifelverein Bleialf –Schneifel e.V.

### „Dahlemer Moorpfad“

Am **Donnerstag, 24. Juli 2025** lädt der Eifelverein Bleialf-Schneifel zu einer Rundwanderung auf dem Dahlemer Moorpfad ein.

14:00 Uhr ab Marktplatz Bleialf mit Pkw zum Parkplatz Kirche in Dahlem. Fahrkosten für Mitfahrer Erwachsene 5,- €.

Rundwanderung auf dem Dahlemer Moorpfad ca. 9 km, Gehzeit ca. 2,5-3 Stunden.

Wanderführer: Alfred Richards Tel. 0175-9019352

### „Feierabendwanderung“

Am **Freitag 25. Juli 2025** lädt der Eifelverein Bleialf-Schneifel zu einer flotten Rundwanderung ein.

18:00 Uhr ab Marktplatz Bleialf

Flotte Rundwanderung um Bleialf von ca. 2 Stunden.

Wanderführer: Christian Hauck Tel. 06555-901826, Handy 0170-8280453

## SC Bleialf



## SV Lasel-Feuerscheid 1928 e.V.

### Testspiele:

|                                                             |           |               |
|-------------------------------------------------------------|-----------|---------------|
| <b>17.07.2025</b>                                           | 20:00 Uhr | A-Jugend      |
| in Lasel gegen SV Roth                                      |           |               |
| <b>18.07.2025</b>                                           | 20:00 Uhr | 1. Mannschaft |
| in Lambertsberg gegen SG Echtersbach II und SG Weinsheim II |           |               |
| <b>20.07.2025</b>                                           | 14:30 Uhr | 1. Mannschaft |
| in Roth (Gerolstein) gegen SG Neunkirchen                   |           |               |

## Frauengemeinschaft Lasel

### Einladung

Liebe Laseler Frauen jeden Alters, die Frauengemeinschaft Lasel macht einen Tagesausflug an die Mosel nach Traben-Trarbach und lädt alle Frauen zur Teilnahme ein, unabhängig von der Mitgliedschaft in der Frauengemeinschaft, einen schönen gemeinsamen Tag zu verbringen.

### Ausflugstermin:

Samstag, 02.08.2025, 09:00 Uhr

### Busabfahrt:

Bushaltestelle in Lasel

### Rückfahrt:

gegen ca. 20:00 Uhr

Wir fahren zunächst mit einem großen Bus nach Zeltingen. Dort geht's dann weiter mit dem Schiff nach Traben-Trarbach – Ankunft 11:25 Uhr. Hier können wir in einer Stadtführung Näheres über den historischen Ort erfahren.

Im Anschluss wartet unter dem Titel „Musik am Markt“ Lifemusik und Geselligkeit auf uns. Natürlich ist es jeder Frau freigestellt, dieses Angebot zu wählen, oder durch den Ort zu bummeln (shoppen) oder was sie sonst inspiriert.

Die Schiffsrückfahrt ist für 17:00 Uhr geplant und von Zeltingen geht's dann mit dem Bus zum Winzerhof Görgen nach Platten, wo wir à la Carte zu Abend essen.

Bei Interesse bitte Zettelabgabe oder telefonische Anmeldung bei Adelheid Klasen (tel: 3347) oder

Ute Hübeler (tel. 2939) bis zum 22.07.25

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und einen schönen Tag mit euch

Eure Vorstandsfrauen

## Golfclub Kyllburger Waldeifel e.V.

### Starterangebot 2025

### Einsteigermodell mit kostenlosem PR-Kurs!

Auf der Golfanlage Lietzenhof können Golfinteressierte für das Eintrittsjahr in Kooperation mit dem **Golfclub Kyllburger Waldeifel e. V.** ein Spielrecht zu folgenden Konditionen erhalten:

Sie zahlen ab dem Monat des Beginns Ihres Spielrechts bis zum Ende des Jahres 2025 einen monatlichen Beitrag von nur 49,00 Euro und erhalten folgende Leistungen:

- kostenloser Platzreifekurs an einem Wochenende (je 2x 5 Stunden)
- freie Nutzung der Driving-Range und des Übungsgeländes
- freie Nutzung der Bahnen 1-9
- Teilnahmeberechtigung an 9-Loch-Freitagsturnieren nach erfolgreichem Platzreifekurs

**Der nächste PR-Kurs für dieses Jahr beginnt am 26./27.07. jeweils ab 10:00 Uhr.**

Kontakt: 06553 2007 oder per Mail an [info@golf-lietzenhof.de](mailto:info@golf-lietzenhof.de)

## Kinderchor Pronsfeld



Die Kinder vom Kinderchor Pronsfeld freuen sich über Nachwuchs beim Singen und Spielen für das diesjährige Krippenspiel.

Nach den Ferien geht's los...

**Probe:** dienstags um 15.00 Uhr im Bürgerhaus Pronsfeld

Herzlich willkommen allen Kindern ab 6 Jahre!

**Anmeldung:** 06556 496 oder [burbanus@t-online.de](mailto:burbanus@t-online.de)

## CDU Fraktion der Verbandsgemeinde Prüm

Die CDU Fraktion im Verbandsgemeinderat steht allen Bürgerinnen und Bürgern der Verbandsgemeinde Prüm für persönliche Gespräche zur Verfügung.

Wir sind offen für Ihre Anregungen zu aktuellen politischen Themen.

Klaus Keil 0152 22666665; Peter Meyer 0151 59419020; Peter Nahrings 0175 8797713.

## Eifelverein Prüm

### Kurzwanderung im Prümatal bei Watzerath

Der Eifelverein Prüm bietet für **Mittwoch, 23. Juli 2025**, eine leichte Wanderung bei Watzerath an.

Der 5 km lange Rundweg beginnt am Gemeindehaus in Watzerath und führt mit sanftem Anstieg durch den Wald auf die Höhe bei Schloßheck. Auf dem Rückweg genießen wir herrliche Ausblicke auf Weinsfeld, Watzerath und Umgebung.

Abfahrt in Fahrgemeinschaft ist am

**Mittwoch, 23.07.2025, um 10.00 Uhr ab Rathausplatz, Prüm.**

Mitfahrgelegenheit ist für 1,00 € gegeben. Ansonsten ist die Wanderung kostenlos.

Wanderführerin Elke Kleis lädt alle Mitglieder des Eifelvereins und auch Gäste herzlich zu dieser schönen Sommerwanderung ein.

## Geschichtsverein Prümer Land e. V.

### Die Eifel-Gäng zu Gast in Arzfeld

Die Eifel-Gäng ist am Samstag, 20.09.2025, um 19:30 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Arzfeld zu Gast.

Seit ihrem ersten gemeinsamen Auftritt im Jahr 2012 machen sie die Eifeler Bühnen unsicher: Troubadour Günter Hochgürtel, Krimi-Komödiant Ralf Kramp und Mundart-Spezialist Manfred Lang. Einer singt, einer liest und einer trägt vor – so lautet das Motto der drei Eifeler Urgesteine, die es faustdick hinter den Ohren haben. Mit Bauernschläue, brachialem Witz und abgründigem Eifel-Humor begeistern sie bei ihren Auftritten die Menschen zwischen Vorgebirge und Mosel. Dabei immer im Mittelpunkt: Die Eifel, ihre Sprache, ihre Texte, ihre Lieder. Ein Heimatabend der ganz besonderen Art, der die Lachmuskeln strapazieren wird!

Der Vorverkauf läuft. Karten gibt es zum Preis von 16,15 € (Vorverkauf Mitglieder Geschichtsverein, Schüler, Studenten, Behinderte) und 19,45 € (Vorverkauf Nicht-Mitglieder) bei allen Vorverkaufsstellen von Ticket Regional, unter [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) sowie unter Tel. 0651 /9790777.

## Musikverein 1834 e.V. Prüm

### Neue Blockflötenkurse

Der Musikverein 1834 e.V. Prüm bietet neben dem Vor- und Jugendorchester wieder Blockflötenkurse für Anfänger und Fortgeschrittene an.

Unter Leitung der erfahrenen Musiklehrerin Judith Etten können Kinder ab dem 1. Schuljahr aus dem Einzugsgebiet des Prümer Musikvereins die Blockflöte erlernen und so eine erste musikalische Grundausbildung erhalten. Begleitend dazu finden verschiedene Freizeitaktivitäten statt, um die Kinder im Verein zu integrieren und das gegenseitige Kennenlernen zu fördern. Die Kosten für den Kurs betragen 5,-€ pro Monat. Der Unterricht erfolgt freitags nachmittags um 17 Uhr in Prüm in der Grundschule Prüm. Kursbeginn ab September 2025.

Weitere Infos erhalten Sie bei Kerstin Bormann (Jugendleitung) unter Telefon: 06551-960135, [www.musikverein-pruem.de](http://www.musikverein-pruem.de)

## SPD Ortsverein Prüm Stadt und Land

Wir kümmern uns um Ihre Wünsche, Anregungen, Kritik. Rufen Sie uns an:

Markus Fischbach 06551/2105

Barbara Hiltawski 06551/4515

Johann Urfels 06555/8679

## Ein Blick zu den Nachbarn

## Alternative für Deutschland (AfD)

### Kreisverband Bitburg-Prüm

#### Sprechstunden

Für Fragen, Anregungen oder bei Gesprächswünschen steht der Vorstand des Kreisverbandes Bitburg-Prüm allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern gerne zur Verfügung.

Richten Sie Ihre Anfrage einfach per Mail an [info@afd-bitburgpruem.de](mailto:info@afd-bitburgpruem.de).

Oder kontaktieren Sie uns telefonisch unter: 06562 9349995.

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.afd-bitburgpruem.de](http://www.afd-bitburgpruem.de).

## Bündnis 90/Die Grünen

### Kreisverband Eifelkreis Bitburg-Prüm

Geschäftsstellenanschrift: Mühlenweg 41, 54646 Bettingen

Vorsitz/Sprecherin: Lydia Enders, Bettingen, Tel: 06527-9331113,

Mail: [info@gruenekvbit.de](mailto:info@gruenekvbit.de)

Weitere Infos zu den Ratsmitgliedern unter

[www.gruene-bitburg-pruem.de](http://www.gruene-bitburg-pruem.de).

Fraktion im Kreistag des Eifelkreises: Fraktionsvorsitzender Ernst Weires, Bitburg-Stahl, Mobil: 0171-2799401, Mail: [ernst.weires@t-online.de](mailto:ernst.weires@t-online.de)

Fraktion im Verbandsgemeinderat Prüm: Christine Kohl, Weinsheim, 0175-5958597

## CDU-Kreisverband Bitburg-Prüm

### Sprechstunde mit dem CDU-Landtagsabgeordneten

#### Michael Ludwig

Der CDU-Landtagsabgeordnete, Michael Ludwig (Bitburg), bietet Sprechstunden nach Vereinbarung in der CDU-Geschäftsstelle in Bitburg, an. Terminabsprache unter Tel.-Nr. 06561-3826 oder E-Mail: [info@michael-ludwig-eifel.de](mailto:info@michael-ludwig-eifel.de). Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite: [www.michael-ludwig-eifel.de](http://www.michael-ludwig-eifel.de).

### Sprechstunde CDU-Bundestagsabgeordneter

#### Patrick Schnieder

Der CDU-Bundestagsabgeordnete Patrick Schnieder bietet für die Bürgerinnen und Bürger seines Wahlkreises bei Fragen, Anregungen oder Gesprächswünschen Bürgersprechstunden nach Vereinbarung an. Terminanfragen richten Sie einfach an Telefon-Nr.: **030 / 227 71 881** oder E-Mail: [patrick.schnieder@bundestag.de](mailto:patrick.schnieder@bundestag.de). Weitere Informationen erhalten Sie auf der Internetseite: [www.patrick-schnieder.de](http://www.patrick-schnieder.de).

### CDU-Spitzenkandidat Gordon Schnieder Gast in Bitburg

Am 22. März 2026 wählen die Bürgerinnen und Bürger von Rheinland-Pfalz einen neuen Landtag.

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Gordon persönlich – Ein Abend mit dem CDU-Spitzenkandidaten“ haben Interessierte die Gelegenheit, Gordon Schnieder in entspannter Atmosphäre kennenzulernen und ihm direkt ihre Fragen zu stellen.

#### Der Mensch hinter dem Politiker im Mittelpunkt

Die Veranstaltung bietet Einblicke sowohl in politische als auch in persönliche Perspektiven: Wer ist Gordon Schnieder abseits seines Amtes als Landes- und Fraktionsvorsitzender?

Was prägt ihn als Menschen? Welche Werte und Interessen bewegen ihn jenseits des politischen Alltags?

#### Alle Interessierten sind herzlich eingeladen:

- Datum: 31.07.2025
- Uhrzeit: 19:00 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr)
- Ort: Bitburger Bierhaus, Am Spittel 1, 54634 Bitburg
- Anmeldung erforderlich: [www.cdurlp.de/termine/](http://www.cdurlp.de/termine/) oder per E-Mail an [veranstaltungen@rlp.cdu.de](mailto:veranstaltungen@rlp.cdu.de)

Kontakt bei Rückfragen: [info@cdu-eifelkreis.de](mailto:info@cdu-eifelkreis.de) oder 06561/3826

## DRK-Bildungswerk

### Eifel-Mosel-Hunsrück e. V.

#### Seminarprogramm

#### Erste Hilfe Kurse

Anmeldung / Kurstermine: [www.bildungswerk.drk.de/erste-hilfe-kurse](http://www.bildungswerk.drk.de/erste-hilfe-kurse)  
Bitte beachten Sie die Teilnehmerinformationen, die der Bestätigungsmail beigelegt sind.

#### Rotkreuzkurs (Führerschein, betriebliche Ersthelfer, Übungsleiter, ...)

Sa. 19.07.25, Di. 29.07.25, Sa. 16.08.25, Do. 28.08.25

#### Erste Hilfe am Kind / Erste Hilfe in Kita's

Sa. 04.10.25

#### Fortbildung in Erste Hilfe (Alle 1-2 Jahre für betriebliche Ersthelfer)

Mo. 25.08.25, Do. 13.11.25

Kursort: Prüm, Kalvarienbergstr. 4

Kurszeit: 08.30-16.30 Uhr

#### Kindernotfallkurs @ Home

Dauer: 3 Stunden

Kosten: 40,00 € pro Person

Teilnehmerzahl: 6-15 Personen

Weitere Informationen zum Kurs und wie Sie diesen für Ihr Wohnzimmer buchen können, finden Sie auf unserer Homepage

[www.bildungswerk.drk.de/erste-hilfe-kurse/erste-hilfe-home/](http://www.bildungswerk.drk.de/erste-hilfe-kurse/erste-hilfe-home/)

kindernotfallkurs

## Bewegungsprogramme

Rita Scheid 06561-6020612 (9-12 Uhr)  
oder rita.scheid@bildungswerk.drk.de

### Gymnastik-Gruppen ab 50 Jahren

Schnupperstunden und Einstiege in laufende Gruppen sind immer möglich

Gondendrett, dienstags 9-10 Uhr im Gemeindehaus  
Informationen und Anmeldung bei DRK-Übungsleiter Rainer Berendt  
06551-9604526

Bleialf, montags 10-11 Uhr im Pfarrsaal  
Watzersath, donnerstags 16-17 Uhr im DGH  
Informationen und Anmeldung bei DRK-Übungsleiterin Elke Ammermann  
06554-1331

Weinsfeld, dienstags 18-19 Uhr im Gemeindehaus  
Informationen und Anmeldung bei DRK-Übungsleiterin Aline Ferner  
0159-06142940

## Familienbildung

Miriam Heck, 06561-6020613 (8-12 Uhr)  
oder miriam.heck@bildungswerk.drk.de

### Pädagogische Basisqualifizierung

Ab: 26.09.2025

Kosten: 1.400 €

Dauer: 160 Unterrichtseinheiten

## FDP

### Sprechstunde mit Jürgen Krämer

Der FDP-Kreisvorsitzende des Kreisverbandes Bitburg-Prüm,  
**Jürgen Krämer**

bietet allen Bürgerinnen und Bürgern im Kreis Bitburg-Prüm zu Fragen,  
Anregungen oder Gesprächswünschen Sprechstunden nach Vereinbarung an.

Terminabsprache unter Tel.: 0160 96446366 oder juergen.kraemer@fdp.de.

## FREIE WÄHLER Eifelkreis

Kreisvorsitzender: Dr. Joachim Streit  
Stellvertretende Vorsitzende: Dirk Kleis, Petra Fischer  
Römermauer 8, 54634 Bitburg; info@fw-eifelkreis.de

### FREIE WÄHLER Europaparlament

Dr. Joachim Streit, MdEP; info@joachimstreit.de  
Tel. 06561 6998570  
Ansprechpartnerin: Heike Simon-Becker

### Junge FREIE WÄHLER Eifelkreis

Vorsitzende: Julia Maria Grün; info@jungefw-eifelkreis.de

### FREIE WÄHLER VG Prüm

Vorsitzender: Dr. Johannes Reuschen; info@fw-vgpruem.de

## Jazz-Initiative Eifel

### Summer-Jazz Festival mit Militär-Jazzband aus Luxembourg

Ihre musikalische Visitenkarte werden die 7 Profimusiker aus dem Großherzogtum hier abgeben. Zum wiederholten Mal stehen sie auf der Bühne im Bedagarten, und sie werden die Zuhörer ins Dixieland entführen. Die luxemburgische Militär-Dixieband spielt im Bedagarten, Bitburg, Bedaplatz 1 am Mittwoch, 23. Juli 2025, Beginn 19 Uhr. Eintritt frei. Bei unpassendem Wetter wird im Bedahaus gespielt.  
www.jazzei.de

## Kreuzbund Bitburg-Prüm e. V.

### Probleme mit Alkohol? Wir können helfen!

Selbsthilfe- und Helfergemeinschaft für Suchtkranke  
Lünebach: 06556/423

Treffen jeweils donnerstags, Kalvarienbergstr. 1, Prüm.

## Naturparkakademie des Naturpark Südeifel

### Streuobst im Klimawandel – Können wir schon gestalten?

Online-Vortrag am Dienstag, 26. August 2025 um 19 Uhr im Rahmen  
der Naturparkakademie des Naturpark Südeifel

Wer heute mit offenen Augen durch die historische Streuobstlandschaft geht, wird noch immer regional verschiedene Schwerpunkte bei den Obstsorten finden. Birnbäume benötigen beispielsweise warme Lagen. Zwetschgen vertragen feuchtere Standorte, während Süßkirschen dort nicht richtig wachsen können.

In der Vergangenheit wurden beim Anlegen von Obstbaumkulturen die regionalen Bedingungen sehr genau betrachtet, so dass diese heute noch erfolgreich bewirtschaftet werden können. Obst war um 1900 teuer und wertvoll. Die Bedeutung der im Streuobst üblichen Doppelnutzung der Flächen hat sich mit dem Wirtschaftswunder ab den 1960er Jahren sehr stark verändert.

Das Wissen um Standortbedingungen scheint jedoch insbesondere außerhalb des professionellen Obstanbaus verloren gegangen zu sein. Heute stehen die ökologischen Gesichtspunkte bei Streuobst mehr im Vordergrund. Dabei wird es im Zuge des Klimawandels sehr viel wichtiger sein, geeignete Standorte zu wählen. Denn während die Bäume unter bisherigen Klimabedingungen weniger gut geeignete Situationen noch aus eigener Kraft abmildern konnten, gelingt dies bei aktuell durch den Klimawandel auftretenden Extremsituationen immer weniger. Der Vortrag will zeigen was Streuobst braucht, um auch künftig kritische Situationen zu überstehen.

Dabei werden drei Schwerpunkte in den Blick genommen: Bodenqualität, Nährstoffe und Wasserverfügbarkeit. Denn die Erfahrung zeigt, dass es bei nahezu allen auftretenden Problembereichen in der Streuobstwiese auf diese drei Punkte hinausläuft.

Dr. Jürgen Lorenz vom Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Rheinhessen-Nahe-Hunsrück wird darstellen, was aus heutiger Sicht benötigt wird, um Streuobstbäume nachhaltig zu etablieren und vor dem Hintergrund des Klimawandels zu erhalten.

Die Teilnahme ist kostenlos. Um teilnehmen zu können ist eine vorherige Online-Anmeldung unbedingt erforderlich auf der Webseite des Naturpark Südeifel ([www.naturpark-suedeifel.de](http://www.naturpark-suedeifel.de)) unter „Naturpark-Akademie/Veranstaltungen“. Eine Anmeldung ist möglich bis Sonntag, 17.08.2025. Angemeldete Personen erhalten einige Tage vor der Veranstaltung per E-Mail einen Link zur Webex-Videoplattform, auf der der Online-Vortrag stattfindet.

## Reservistenkameradschaft Arzfeld

### Monatliche Versammlung

Die Reservistenkameradschaft lädt zur **monatlichen Versammlung am Freitag, 18.07.2025** ein

#### Themen:

1. Allgemeine Infos
2. Brockenmarsch vom 01. - 03.08.2025
3. Fahrt nach Zweibrücken zum Fallschirmjäger Regiment 26 zum Tag der Offenen Tür am 30.08.2025

**Ort:** RK heim Arzfeld

**Zeit:** 20:00 Uhr

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Alle Reservisten der Bundeswehr sind eingeladen;  
0173 5018792

## SPD

**Landtagsabgeordneter Nico Steinbach:** Der **SPD-Landtagsabgeordnete, Kreis- und KT-Fraktionsvorsitzende Nico Steinbach** bietet eine Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung im SPD-Bürgerbüro, Hauptstr. 23 in Bitburg an. Eine Terminabsprache ist von Montag bis Freitag jeweils von 9:00 bis 12:30 Uhr unter Tel. Nr. 06561 – 60 49 500 oder per Mail an [nico.steinbach@spd-eifelkreis.de](mailto:nico.steinbach@spd-eifelkreis.de) möglich. Informationen über aktuelle politische Themen und die Kreispolitik finden Sie auch auf [www.spd-eifelkreis.de](http://www.spd-eifelkreis.de).

**SPD-Stadtrats-Ratsfraktion Prüm:** Fraktionsvorsitzender Markus Fischbach, [info@mac-fischbach.de](mailto:info@mac-fischbach.de)

**SPD-VG-Ratsfraktion:** Fraktionsvorsitzende Barbara Hiltawski, [bodo.hiltawski@t-online.de](mailto:bodo.hiltawski@t-online.de)

**AG 60 plus:** Für Informationen zu den Aktivitäten der Arbeitsgemeinschaft 60 plus im Eifelkreis können Sie sich gerne an den Vorsitzenden Heinz-Peter Geditz, Olzheim, Tel. 06552-7374 wenden.

**JUSOS:** Politisch interessierte Jugendliche beziehungsweise junge Erwachsene haben die Möglichkeit die Jusos im Eifelkreis per E-Mail [info@jusos-eifelkreis.de](mailto:info@jusos-eifelkreis.de) zu kontaktieren, um Informationen über deren Aktivitäten und Veranstaltungen zu erhalten. Vorsitzender ist Luca Thielen.

## Informationen der Beratungsdienste

Die Beratungsdienste finden Sie unter  
[www.pruem.de/beratungsdienste](http://www.pruem.de/beratungsdienste)





Der Tag unserer

## diamantenen Hochzeit

war für uns sehr schön.

Dafür möchten wir allen  
Gratulanten danken,  
die uns mit Geschenken,  
Blumen und Glückwünschen  
so viel Freude bereitet haben.

**Ursula & Anton Hockertz**

Urb, Mai 2025

## Haushaltshilfe für 4-Personen-Haushalt gesucht. 2- bis 3-mal pro Woche ca. 4 Stunden.

Bei Interesse gerne melden unter 0175 7931126.

Wir suchen ab sofort Melker (m/w/d)  
für 2-3x pro Woche in unserem  
landwirtschaftlichen Milchviehbetrieb  
-54597 Habscheid-  
auf Minijob-Basis  
0175 858 6619






## Wir stellen ein!

**Verwaltungsfachangestellte/r  
(m/w/d)**



- zum 01.01.2026
- unbefristete  
Vollzeitstelle
- Vergütung  
nach TV-V

**SCAN ME!**

Südeifelwerke AöR - Auf Omesen 4 - 54666 Irrel

## GOLD ANKAUF SCHÄFER

**Goldankauf Schäfer**  
Ihre Mobiler Goldankauf



Wir kaufen:

- ✓ Zahngold
- ✓ Schmuck
- ✓ Münzen
- ✓ Barren
- ✓ Altgold

Ihr Ansprechpartner : Herr Schäfer  
Tel: **0151- 144 33 699**

## Sommer-Spar-Angebote!



z.B. Modell Paolo



3.648,-  
**3.199,-**

inkl. aller EXTRA'S



Moderne Eckgruppe, Bezug Stoff  
Stellmaß: 306x231cm  
inkl. Vorziehsitz motorisch  
ausfahrbar bis ca. 25 cm mehr  
Sitz- bzw. Liegefläche, beide  
Armteile verstellbar, Rücken mit  
individueller Kopfteilverstellung

z.B. Modell Madrid



1.389,-  
**1.149,-**

TV-Sessel manuell verstellbar  
Bezug echtes Leder

**Diese und viele weitere Polstermöbel zum Sparpreis!**

Lieferung sofort oder zum gewünschten Termin

### Matratzen-Spar-Angebote



Mehrzonen Matratze  
Komfortschaum  
Anpassungsfähig

299,- **259,-**  
Abholpreis

Auf unser gesamtes Matratzenprogramm  
ab Warenwert 600 € 10% Rabatt

### Polstermöbel

Planen Sie Ihr Sofa ganz nach Ihren Wünschen  
**Relax-/TV-Sesseln, Einzelsesseln**  
für jede Körpergröße den passenden Sessel.

**Esszimmer Solo-/Eckbänke/Stühle, Tische**  
gemütliches Sitzen wie auf einer Polstergarnitur.  
Vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten

**Betten - Matratzen / Rahmen und Zubehör**  
nur ein gesunder und erholsamer Schlaf macht fit.

Dekoartikel, Accessoires und vieles mehr....

**Bei Ihrem Polsterspezialisten  
Kompetente Beratung!  
Lieferung frei Haus!**



Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9-18 Uhr / Sa. 9-13 Uhr

## Eifelkreis startet Breitbandausbau für Außenlagen und Außengehöfte mit symbolischem Spatenstich



Start für den Breitbandausbau für Außenlagen und Außengehöfte im Eifelkreis: Symbolischer Spatenstich am 4. Juli 2025 in Bitburg (Foto: Kreisverwaltung)

Der Eifelkreis Bitburg-Prüm mit seinen 233 Ortsgemeinden macht einen wichtigen Schritt in Richtung digitaler Teilhabe. Besonders abgelegene Gehöfte und Außenlagen, die zwar zu einer Ortsgemeinde gehören, aber weit vom Ortskern entfernt liegen, hatten bisher kaum Zugang zu schnellem Internet. Aufgrund der geringen Bevölkerungsdichte lohnte sich ein Ausbau für Telekommunikationsunternehmen meist nicht – eine Versorgung erfolgte daher oft nur in Eigenregie der Anwohner oder gar nicht. Um auch diesen Bereichen einen Anschluss an die digitale Welt zu ermöglichen, hat der Eifelkreis Bitburg-Prüm im Rahmen seiner Breitbandinitiative ein weiteres Förderprojekt gestartet. Die Maßnahme zielt darauf ab, den Glasfaserausbau in den Außenlagen herzustellen und den betroffenen Gehöften und Häusern eine schnelle Internetverbindung zu ermöglichen. Die Telekom Deutschland GmbH hat den Zuschlag für die bauliche Umsetzung des Glasfaserausbaus erhalten und wird kurzfristig mit den Arbeiten beginnen. Die geplante

Bauzeit für das anspruchsvolle Projekt wird 36 Monate in Anspruch nehmen.

Der symbolische Spatenstich für das vom Bund und dem Land Rheinland-Pfalz geförderte Glasfaserprojekt fand am 4. Juli 2025 statt. Kurz zuvor überreichte Staatssekretär Dr. Denis Alt vom Ministerium für Arbeit, Soziales, Transformation und Digitalisierung Rheinland-Pfalz den finalen Landesförderbescheid. Der Staatssekretär reiste aus Mainz an, um gemeinsam mit Landrat Andreas Kruppert, den regionalen Abgeordneten, Vertretern der Fördermittelgeber, der Kommunen und der Telekom das lang ersehnte Breitbandprojekt offiziell zu starten.

„In der heutigen Zeit ist der Zugang zu schnellem Internet eine wesentliche Grundlage, um aktiv am gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und kulturellen Leben teilzuhaben. Es freut mich sehr, dass nun auch die abgelegenen Ortsteile und einzelnen Gehöfte des Eifelkreises mit schnellem Internet versorgt werden.“

Fortsetzung auf Seite 2

Ich danke den Fördermittelgebern von Bund und Land ausdrücklich für die zugesagte Unterstützung und die Bereitstellung der für den Ausbau notwendigen finanziellen Mittel“, erklärte Landrat Kruppert.

### **Verlegung von 882 Glasfaserkilometern im Eifelkreis**

Die Vorbereitungen für das Projekt waren umfangreich und umfassten Markterkundungen, Beantragung der vorläufigen und finalen Fördergelder von Bund und Land sowie das europaweite Vergabeverfahren zur Ermittlung des wirtschaftlichen Anbieters.

Mit dem Spatenstich fiel der Startschuss für das Projekt und die anstehenden Tiefbauarbeiten. Durch das Projekt werden 1102 Adressen mit schnellem Internet versorgt. Um diese Adressen an das Glasfasernetz anzuschließen werden 144 km Tiefbaumaßnahmen erforderlich, 882 km Glasfaserkabel verlegt, 298 Netzverteiler und 37 Hauptverteiler errichtet. Ziel des Projektes ist es, in allen betroffenen Haushalten und Unternehmen als sozioökonomische Treiber im Außenbereich einen Glasfaseranschluss bis direkt ins Gebäude zu verlegen und diese mit einer Übertragungsrate von mindestens 1 Gbit/s symmetrisch zu versorgen. Die Gesamtkosten des Ausbaus belaufen sich auf rund 30 Millionen Euro. Davon werden 90 % durch Fördergelder des Bundes und des Landes Rheinland-Pfalz gedeckt, während der Eifelkreis Bitburg-Prüm 10 % der Kosten übernimmt.

„Die Bewilligung der Gigabitmittel und der Start des Breitbandprojekts sind eine gute Nachricht für die Menschen im Eifelkreis Bitburg-Prüm. Ein flächendeckendes Glasfasernetz trägt wesentlich zur Sicherung der Attraktivität, der Lebensqualität und der Wettbewerbsfähigkeit des Landkreises und damit zu gleichwertigen Lebensverhältnissen in Rheinland-Pfalz bei. Mit dem Gigabitprojekt im Eifelkreis Bitburg-Prüm und den mehr als 882 Glasfaserkilometern, die hier verbaut werden, kommen wir unserem Ziel flächendeckender Glasfasernetze in Rheinland-Pfalz einen weiteren Schritt näher“, betonte Dr. Denis Alt, Staatssekretär im Ministerium für Arbeit, Soziales, Transformation und Digitalisierung. Bis zum Jahr 2030 sollen möglichst alle 1,93 Millionen Haushalte in Rheinland-Pfalz an das Glasfasernetz angeschlossen sein. Das Projekt ist ein wichtiger Schritt, um die Digitalisierung im Eifelkreises voranzutreiben und den Bürgerinnen und Bürgern sowie den landwirtschaftlichen Betrieben und sonstigen Einrichtungen in den Außenlagen die gleichen Chancen im digitalen Zeitalter zu bieten.

Der Breitband-Gigabitausbau im Eifelkreis Bitburg-Prüm wird unterstützt von:



## **Eifelkreis und St. Martin-Schule Bitburg trauern um Helmut Jänen**

Von 1969 bis 2004 war Helmut Jänen Schulleiter der St. Martin-Schule Bitburg. Die Schule wurde zum 01.09.1969 per Organisationsverfügung der Bezirksregierung Trier als „Schule für geistig behinderte Kinder“ im damaligen Kreis Bitburg gegründet. Herr Jänen wurde mit der Leitung beauftragt und schulte am 15.10.1969 die ersten sieben Kinder ein. Noch heute befindet sich die St. Martin-Schule als Schule mit den Förderschwerpunkten ganzheitliche und motorische Entwicklung im Bitburger Schloßchen.

Herr Jänen hat mit Nachdruck und unermüdlichem Engagement die Förderung beeinträchtigter Kinder und Jugendlicher vorangebracht. Insbesondere Schülerinnen und Schüler mit sehr umfanglichem Förderbedarf lagen ihm am Herzen. In enger Abstimmung und Kooperation mit führenden Vertretern aus Lehre und Forschung brachte er den Bereich der basalen Förderung in das schulische Handeln ein.

Ebenso war er maßgeblich an der Weiterbildung von Lehrkräften im Bereich Schwimmen aktiv. Stets auf das Wohl und die Förderung seiner Schülerschaft bedacht, setzte er sich für Teilhabe und Integration ein, was zur damaligen Zeit nicht selbstverständlich war. Bereits fünf Jahre nach Gründung der St. Martin-Schule unterrichtete Herr Jänen mit seinem Kollegium fast die 10-fache Anzahl an Schülerinnen und Schülern.

Wir trauern um Herrn Jänen und danken ihm für sein Engagement. Seine zum Wohle von Kindern und Jugendlichen mit Behinderung des Eifelkreises geleisteten Dienste sind von besonderem Wert. Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

*Andreas Kruppert, Landrat*

*Udo Gangolf, Schulleiter der St. Martin-Schule Bitburg*

## **Spende für Frauenhaus Eifel**



Von links: Gleichstellungsbeauftragte Christina Hartmer, Personalratsvorsitzender Mario Schuh, DRK-Kreisgeschäftsführer Rainer Hoffmann, Landrat Andreas Kruppert (Foto: Kreisverwaltung)

Eine Betriebsfeier der Kreisverwaltung war Anlass für die Personalvertretung, für das im vergangenen Jahr eröffnete Frauenhaus Eifel zu sammeln. Es kam ein stolzer Spendenbetrag zustande, der noch aus der Kasse der Betriebsgemeinschaft auf die Summe von 1.500 Euro aufgerundet wurde.

Im Beisein von Landrat Andreas Kruppert und der Gleichstellungsbeauftragten Christina Hartmer überreichte der Vorsitzende des Personalrates, Mario Schuh, die Spende an den Geschäftsführer des DRK Kreisverband Bitburg-Prüm e.V., Rainer Hoffmann.

Das Frauenhaus ist eine gemeinsame Einrichtung der vier Landkreise Vulkaneifel, Cochem-Zell, Bernkastel-Wittlich und Bitburg-Prüm. Im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit wird das Frauenhaus von den vier Landkreisen finanziell getragen und vom DRK Kreisverband Bitburg-Prüm e.V. betrieben.

## Gratulation zur bestandenen Abschlussprüfung



Vordere Reihe von links: Josephine Jarling, Alyssa Schreck, Jennifer Kreuter (Fotos: Kreisverwaltung)



Vordere Reihe von links: Johannes Heinz, Anastasia Eckert, Maximilian Knauf, Jannik Rink, Matthias Leis

Acht junge Nachwuchskräfte haben ihre Ausbildung bzw. ihr duales Studium im Bereich Verwaltung bei der Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm erfolgreich abgeschlossen. Sechs von ihnen verstärken ab sofort als qualifizierte Fachkräfte verschiedene Bereiche der Verwaltung – darunter die Eingliederungshilfe, Grundsicherung, Landwirtschaft, Schulverwaltung sowie das Führerscheinenwesen. Eine Absolventin setzt ihren beruflichen Weg mit dem direkten Einstieg in das duale Studium „Verwaltung“ fort. Zudem beendete ein weiterer Absolvent seine Ausbildung zum Fachinformatiker der Fachrichtung Systemintegration erfolgreich und wurde anschließend im Bereich IT-Betrieb und Services übernommen.

Im Rahmen einer kleinen Feierstunde gratulierten Landrat Andreas Kruppert, Büroleiter Carl Diederich, Ausbildungsleiterin Linda Bonifas sowie der stellvertretende Vorsitzende des Personalrats, Johannes Mehles, den Absolventinnen und Absolventen herzlich zu ihrem erfolgreichen Abschluss. Sie würdigten das Engagement der jungen Fachkräfte und wünschten ihnen viel Erfolg und Freude auf ihrem weiteren beruflichen Weg.

## Eifelkreis trauert um Dr. Günther Grün

Der Eifelkreis trauert um Dr. jur. Günther Grün aus Bitburg, der am 02.07.2025 im Alter von 88 Jahren verstorben ist. Von 1984 bis 2004 gehörte Dr. Grün dem Kreistag Bitburg-Prüm sowie dem Kreisausschuss an. Während dieser Zeit vertrat der Verstorbene die Interessen des Landkreises im Aufsichtsrat der Strukturfördergesellschaft sowie der Versammlungen des Zweckverbandes Flugplatz Bitburg. Herr Dr. Grün verstand sich immer als Vertreter des Mittelstandes, dessen Anliegen er im Wirtschaftsausschuss sowie in der Mittelstandsvereinigung seiner Partei vertrat. Im Jahre 1997 wurden die ehrenamtlichen und beruflichen Verdienste von Herrn Dr. Grün mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande gewürdigt. In der Ehrungsbegründung wurde neben dem kommunalpolitischen Wirken auch das berufliche Engagement Dr. Grüns im thüringischen Partnerkreis Sonneberg herausgestellt, wo sein Einsatz auch dem Aufbau arbeitsfähiger Verwaltungsstrukturen galt. Die kommunalpolitischen Verdienste fanden ihre Anerkennung in der Verleihung des Großen Wappentellers des Eifelkreises im Jahr 2004.

Wir trauern um eine geschätzte Persönlichkeit; seine zum Wohl der Allgemeinheit geleisteten Dienste sind von besonderem Wert. Unsere Anteilnahme gilt seiner Ehefrau sowie seiner Familie. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Andreas Kruppert, Landrat

## Kühler Wohnen – Was tun gegen die Hitze?

Die Kreisverwaltung bietet in Zusammenarbeit mit der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz einen kostenlosen Online-Vortrag an: **Dienstag, 22.07.2025, 18.00 Uhr, Dauer: ca. 90 Minuten.**

Sommer, Sonne, Hitzewelle - Was hilft im Hochsommer gegen die Hitze in der Wohnung? Ist der Wohnraum erstmal aufgeheizt, ist eine Abkühlung mühsam und teuer. Das Geheimnis ist, die Hitze nicht herein zu lassen. Dafür gibt es Verhaltenstipps, aber auch bauliche Maßnahmen, die Abhilfe schaffen. Im Webseminar „Kühler Wohnen – Was tun gegen die Hitze?“ erläutert Manfred Hamm, Energiemanager der kreiseigenen Liegenschaften und nebenberuflich Energieberater der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz, wie zum Beispiel durch angepasstes Lüften der Wohnraum kühler bleibt. Außerdem erklärt er den Effekt der Wärmedämmung, die im Sommer die Hitze draußen lässt und im Winter dafür sorgt, dass die Wärme im Haus bleibt.

Die Teilnahme ist kostenlos. Interessierte können sich per E-Mail anmelden unter [klimaschutz@bitburg-pruem.de](mailto:klimaschutz@bitburg-pruem.de). Um teilnehmen zu können, wird ein Computer mit Internetzugang und Lautsprecher benötigt. Ideal ist ein Kopfhörer.

Weiterführende Informationen finden Sie wie gewohnt auf dem Klimaschutzportal unter [www.bitburg-pruem.klimaschutzportal.rlp.de](http://www.bitburg-pruem.klimaschutzportal.rlp.de).

## Der Eifelkreis als Arbeitgeber

Aktuelle Stellenangebote sowie Informationen zu Initiativbewerbungen und Ausbildungsstellen online unter:

**[www.bitburg-pruem.de](http://www.bitburg-pruem.de)**



## Verkaufsstellen von Restabfallsäcken

### Bitburg-Stadt

Kreisverwaltung Bitburg-Prüm, Trierer Str. 1

### Verbandsgemeinde Arzfeld

Daleiden, Postagentur, Hauptstr. 49 a  
Waxweiler Postagentur, Am Kanal 15

### Verbandsgemeinde Bitburger Land

Rittersdorf, Entsorgungs- und Verwertungszentrum,  
An der L9, Ortsteil Bildchen

### Verbandsgemeinde Prüm

Auw bei Prüm, Postagentur, In der Klong 14  
Prüm, Hit-Markt, Kalvarienbergstr. 37- 41

### Verbandsgemeinde Speicher

Speicher, Postagentur, Am Markt 28

### Verbandsgemeinde Südeifel

Irrel, Postagentur, Hauptstr. 26  
Neuerburg, Postagentur, Herrenstr. 18

## Verkaufsstellen von Komposttonnen

### Entsorgungs- und Verwertungszentrum (EVZ) Rittersdorf

An der L9, Ortsteil Bildchen

**Geöffnet:** dienstags – samstags von 08.00 – 16:00 Uhr

Informationen, welche Abfallarten im EVZ angenommen werden, sowie die vollständige Gebührensatzung finden Sie unter [www.art-trier.de](http://www.art-trier.de).

Weitere Informationen erhalten Sie am Service-Telefon unter 0651-9491 414.

**Wertstoffhof Plütscheid geschlossen!**

## Grüngutannahmestellen im Eifelkreis

Eine Auflistung der Grüngutannahmestellen finden Sie unter [www.art-trier.de/garten](http://www.art-trier.de/garten) und in der A.R.T.APP.

Gerne informiert Sie auch das Service-Telefon unter 0651 9491 414



## BLAUE TONNE + GELBER SACK

### Verbandsgemeinde Arzfeld

**Dienstag, 22. Juli 2025**

Dackscheid, Eilscheid, Gesotz, Hargarten, Kinzenburg, Lambertsberg, Lascheid, Lierfeld, Lünebach, Merlscheid, Pintesfeld, Plütscheid

**Mittwoch, 23. Juli 2025**

Arzfeld-Faulenpuhl, Heilhausen, Hölzchen, Krautscheid, Langenfeld, Lauperath, Lichtenborn Kopscheid, Mander-scheid, Mauel, Niederpierscheid, Oberpierscheid, Waxweiler

### Verbandsgemeinde Bitburger Land

**Montag, 21. Juli 2025**

Balesfeld, Burbach, Erntehof, Etteldorf, Kyllburg, Neidenbach, Neuheilenbach, Sankt Thomas, Usch, Waxbrunnen, Wilsecker, Zendscheid

**Donnerstag, 24. Juli 2025**

Baustert, Brimingen, Feilsdorf, Hütterscheid, Mülbach

**Freitag, 25. Juli 2025**

Bettingen, Enzen, Halsdorf, Olsdorf, Stockem, Wettlingen

### Verbandsgemeinde Südeifel

**Mittwoch, 23. Juli 2025**

Altscheid, Ammeldingen bei Neuerburg, Berkoth, Burscheid, Daudistel, Fischbach-Oberraden, Heilbach, Leimbach, Neuerburg, Neuerburg-Johannishof, Neuerburg-Weidendell, Niederraden, Plascheid, Scheuern, Sinspelt, Uppershausen, Weidingen, Zweifelscheid

**Donnerstag, 24. Juli 2025**

Altscheid-Neumühle, Berscheid, Burg, Geichlingen, Hütten, Hüttingen bei Lahr, Körperich, Koxhausen, Lahr, Metten-dorf, Muxerath, Nasingen, Neuerburg-Funkhaus, Nieder-geckler, Niehl, Obergeckler, Utscheid

**Freitag, 25. Juli 2025**

Ammeldingen an der Our, Biesdorf, Gentingen, Holsthum, Hommerdingen, Kruchten, Nusbaum, Peffingen, Prümzur-lay, Roth an der Our, Schankweiler, Wallendorf

### Verbandsgemeinde Prüm

**Montag, 21. Juli 2025**

Hersdorf, Seiwerath, Wallersheim-Weißenseifen, Wawern

**Dienstag, 22. Juli 2025**

Dingdorf, Feuerscheid, Giesdorf, Heisdorf, Lasel, Matzerath, Niederlauch, Nimshuscheid, Nimshuscheider Mühle, Nims-reuland, Oberlauch, Schönecken, Winringen

### Verbandsgemeinde Arzfeld

**Montag, 21. Juli 2025**

Arzfeld-Faulenpuhl, Dackscheid, Eilscheid, Gesotz, Hargarten, Hölzchen, Kinzenburg, Krautscheid, Lambertsberg, Langenfeld, Lascheid, Lauperath, Lierfeld, Lünebach, Mauel, Merlscheid, Niederpierscheid, Oberpierscheid, Pintesfeld, Plütscheid, Waxweiler

**Dienstag, 22. Juli 2025**

Daleiden - Schwabert, Dasburg, Preischeid

## GRAUE TONNE

### Stadt Bitburg

**Montag, 21. Juli 2025**

Stahl (inkl. Steinebrück)

**Donnerstag, 24. Juli 2025**

Albach, Bitburg Stadt, Erdorf, Flugplatz, Südring, Industriegebiet Merlick, Irsch, Masholder, Matzen, Mötsch, Pützhöhe

### Verbandsgemeinde Bitburger Land

**Montag, 21. Juli 2025**

Biersdorf am See, Echtershausen, Eßlingen, Hamm, Hütterscheid, Koosbüsch, Merkeshausen, Niederweiler, Oberweiler, Wiersdorf

**Dienstag, 22. Juli 2025**

Baustert, Brimingen, Enzen, Feilsdorf, Halsdorf, Mülbach, Olsdorf, Stockem

**Mittwoch, 23. Juli 2025**

Bettingen, Birtlingen, Dockendorf, Hungerburg, Ingendorf, Messerich, Niederstedem, Oberstedem, Wettlingen, Wolsfeld

**Donnerstag, 24. Juli 2025**

Dudeldorf, Gondorf, Metterich

**Freitag, 25. Juli 2025**

Bickendorf, Bildchen, Brecht, Dahlem, Ehlenz, Fließem, Heilenbach, Hermesdorf, Hüttingen an der Kyll, Idenheim, Idesheim, Ließem, Meckel, Nattenheim, Oberweis, Rittersdorf, Rittersdorf-Hohlgaß, Rittersdorf-Rittermühle, Röhl, Scharfbilling, Schleid, Seffern, Sefferweich, Sülme, Trimport, Waxbrunnen, Wißmannsdorf

### Verbandsgemeinde Südeifel

**Montag, 21. Juli 2025**

Altscheid, Ammeldingen bei Neuerburg, Berkoth, Burscheid, Daudistel, Eisenach, Fischbach-Oberraden, Heilbach, Neuerburg, Neuerburg-Johannishof, Niederraden, Plascheid, Scheuern, Uppershausen, Utscheid, Weidingen

**Dienstag, 22. Juli 2025**

Affler, Altscheid-Neumühle, Ammeldingen an der Our, Bauler, Berscheid, Biesdorf, Burg, Dauwelshausen, Geichlingen, Gemünd, Gentingen, Herbstmühle, Hommerdingen, Hütten, Hüttingen bei Lahr, Karlshausen, Karlshausen-Falkenauel, Keppeshausen, Körperich, Koxhausen, Kruchten, Lahr, Leimbach, Mettendorf, Muxerath, Nasingen, Neuerburg-Funkhaus, Neuerburg-Weidendell, Niedergeckler, Niehl, Nusbaum, Obergeckler, Rodershausen, Roth an der Our, Scheitenkorb, Sevenig bei Neuerburg, Sinspelt, Übereisenbach, Waldhof-Falkenstein, Wallendorf

**Mittwoch, 23. Juli 2025**

Alsdorf, Bollendorf, Echternacherbrück, Ernzen, Ferschweiler, Ferschweiler-Diesburger Hof, Ferschweiler-Neu Diesburger Hof, Holsthum, Holsthumerberg, Irrel, Kaschenbach, Menningen, Minden, Niederweis, Peffingen, Prümzurlay, Prümzurlay-Laeisenhof, Schankweiler, Weilerbach, Zweifelscheid

**Freitag, 25. Juli 2025**

Gilzem

### Verbandsgemeinde Prüm

**Montag, 21. Juli 2025**

Feuerscheid, Heisdorf, Lasel, Nimsreuland

## Ausbildungsstart bei der Kreisverwaltung



Vordere Reihe von links: Sophie Richertz, Antonia Krämer, Miriam Kremer, Giona Reuter, Nicole Schönhofen. Zweite Reihe: Philipp Johanns, Markus Geimer, Isabell Pinnow, Louisa Guntermann, Marie Sprawe (Foto: Kreisverwaltung)

Zum 01.07.2025 begrüßte Landrat Andreas Kruppert die zehn neuen Anwärtinnen und Anwärter zu ihrem Ausbildungsstart in der Kreisverwaltung. Am Tag zuvor wurden diese zu Beamten auf Widerruf ernannt.

Acht Anwärter/innen streben das duale Studium im Studiengang Verwaltung und Verwaltungsbetriebswirtschaft in Kooperation mit der Hochschule für öffentliche Verwaltung in Mayen an.

Zwei Anwärter/innen beginnen die Ausbildung zum/zur Verwaltungswirt/in in Zusammenarbeit mit der Zentralen Verwaltungsschule in Mayen.

Die Nachwuchskräfte erhalten in ihrer Ausbildungszeit als Beamtenanwärter/innen Einblicke in die verschiedenen Aufgabengebiete der Kreisverwaltung, wie beispielsweise Veterinärwesen, Soziales, Bauen und Umwelt, Jugend und Familie sowie Finanzen und Liegenschaften. In ihrer praktischen Ausbildung lernen sie, Sachverhalte zu ermitteln, rechtlich zu bewerten und die notwendigen Entscheidungen zu treffen. In publikumsintensiven Bereichen stehen die Auszubildenden den Bürgerinnen und Bürgern als Ansprechpartner zur Seite, bearbeiten Anträge oder erledigen Aufgaben in der internen Behördenorganisation.

### Jetzt bewerben für 2026!

Du interessierst dich für eine Ausbildung oder ein duales Studium in der öffentlichen Verwaltung? Wir suchen bereits jetzt engagierte Nachwuchskräfte für das Einstellungsjahr 2026.

### BerufsInformationsTag (BIT) am 14. August 2025

Am Nachmittag des 14. August 2025 laden wir Interessierte herzlich zum BIT ein. Hier erhältst du spannende Einblicke in die vielfältigen Aufgaben der Kreisverwaltung und unsere Ausbildungsangebote.

Mehr unter [www.bitburg-pruem.de/ausbildung](http://www.bitburg-pruem.de/ausbildung)

## Abfuhr-Erinnerung per Email

Ein Service der A.R.T. erinnert Sie künftig per Email an die Abholtermine Ihrer Abfälle. Einfach registrieren unter:

[www.art-trier.de](http://www.art-trier.de)

## Neue Beatmungsgeräte für den Katastrophenschutz

Der Zahn der Zeit macht gerade vor medizinischen Geräten nicht halt und daher mussten 5 Beatmungsgeräte für den Katastrophenschutz im Eifelkreis neu beschafft werden. Die bisher vorgehaltenen Geräte mussten ausgesondert werden, da keine Wartung vom Hersteller mehr erfolgt. Laut aktuellem KatS-Konzept müssen auf jedem Rettungswagen und jedem „Gerätewagen Behandlung“ ein Beatmungsgerät vorhanden sein.

Da der DRK-Kreisverband Bitburg-Prüm e.V. im Auftrag des Eifelkreises drei Transporteinheiten mit jeweils einem Rettungswagen und zwei „Module Behandlung“ mit jeweils einem Gerätewagen stellt, wurde nun die Ersatzbeschaffung im Wert von über 50.000 € nötig.

Die Geräte entsprechen dem aktuellen Stand der Technik und haben als Besonderheit eigene Kompressoren eingebaut. Dies bedeutet, dass diese auch ohne externe Sauerstoffzufuhr, die im Katastrophenfall Mangelware ist, auch eingesetzt werden können. Da es sich um eine Ersatzbeschaffung handelt, trägt der Kreis 75 % der Kosten und das DRK 25 %.

Die Geräte wurden Ende Mai von Landrat Andreas Kruppert an Vertreter der Kreisbereitschaftsleitung übergeben und werden nun an den Standorten Bitburg, Speicher und Prüm nach einer Schulung der Ehrenamtlichen eingesetzt.



*Landrat Andreas Kruppert übergibt fünf neu beschaffte Beatmungsgeräte an die Kreisbereitschaftsleitung (Arnold Schneider und Frank Mayer) sowie Kreisgeschäftsführer Rainer Hoffmann (Foto: DRK)*

## Eigene „Comic-Häuser“ aus Papier bauen im Kreismuseum

Mit Papier eigene Spielgebäude inklusive der Möbel und Bewohner in einer Papier/Pappe-Landschaft bauen können Kinder von 6 bis 11 Jahren in den Sommerferien. Miriam Dockendorf bietet zwei viertägige Kurse im Kreismuseum an.

Mitbringen sollen die Kinder: Bleistifte, Holzstifte, Wasserfarben-Malkasten, Spitzer, Radiergummi, Lineal, Schere und Kleber (farblos), Pappe (für die Landschaft, max. 1x1m) und Geschenkpapierreste, dazu ausreichend zu Essen und

zu Trinken für den Tag und viel Freude am Zeichnen und Gestalten.

Kurs 1: Mo. 04.08.2025 - Do. 07.08.25 von 11:00 - 16:00 Uhr

Kurs 2: Mo. 11.08.2025 - Do. 14.08.25 von 11:00 - 16:00 Uhr  
Max. 6 Teilnehmer

Teilnehmerbeitrag: 20,- Euro (in bar am ersten Tag mitzubringen)

Ort: Kreismuseum Bitburg, Trierer Straße 15, 54634 Bitburg

Anmeldung per Email an: m.dockendorf@hbksaar.de.

Bitte Kurs-Nr., Name und Alter des Kindes sowie Adresse und Telefonnummer angeben!



## Landrat Kruppert besucht heimische Betriebe

Landrat Andreas Kruppert hat im Beisein von Amtsleiter Helmut Berscheid und Wirtschaftsförderin Charlotte Thul in der 1. Woche der Sommerferien erneut Betriebsbesuche bei einheimischen Unternehmen durchgeführt.

Zunächst wurde die Maler Berger GmbH in Lasel besucht – begleitet von Ute Hübeler als 1. Beigeordnete. Der Familienbetrieb in zweiter Generation blickt auf eine über 30-jährige Firmengeschichte zurück und bietet alle klassischen Leistungen des Malerhandwerks an.

In Weinsheim folgte die Besichtigung des Standorts der Westeifel Werke – begleitet von Ortsbürgermeister Klaus Keil. Als Träger der beruflichen Teilhabe ermöglicht der Unternehmensverbund Menschen mit physischen und psychischen Einschränkungen Integration und berufliche Perspektiven.

Im Mittelpunkt steht aber nicht nur die Schaffung eines Arbeitsplatzes, sondern auch die Gestaltung von sicheren und vertrauensvollen Lebensräumen.

Den Abschluss des Tages bildete ein Besuch beim Eifel-Kino in Prüm – begleitet von Christine Kausen als 1. Beigeordnete. Seit fast 90 Jahren besteht an diesem Standort ein Kino, das seit einigen Jahren von der Familie Stoffels geführt wird und das Freizeit- und Kulturangebot für Einheimische und Touristen bereichert. Die Besuche wurden von Bürgermeister Aloysius Söhngen sowie Vertreterinnen und Vertretern der Gemeinden begleitet.

Dieses Format wurde gewählt, um den direkten Austausch mit den Inhabern und Geschäftsführern zu fördern. So konnten Anliegen partnerschaftlich und zielgerichtet kommuniziert werden. Landrat Andreas Kruppert zeigte sich beeindruckt von der Vielfalt und den Errungenschaften der heimischen Wirtschaft. Er dankte den besuchten Betrieben für die Einblicke sowie den konstruktiven Austausch und wünschte ihnen Erfolg für die kommenden Projekte und Aufträge.

Ansprechpartner für die Betriebe im Eifelkreis Bitburg-Prüm ist die Wirtschaftsförderung der Kreisverwaltung. Kontakt: Charlotte Thul, 06561 15-5151, wirtschaftsfoerderung@bitburg-pruem.de.



Fotos: Kreisverwaltung



EIFEL

Wir. Leben. Eifel.

Zukunftsinitiative Eifel  
c/o. Eifel Tourismus (ET) GmbH  
Telefon: 0 6551 9656-0  
marke@eifel.info,  
www.standort-eifel.de

Ansprechpartner im Eifelkreis:  
Charlotte Thul, Tel. 06561/15-5134  
Helmut Berscheid, Tel. 06561/15-5130



## VRT startet Sommer-Roadshow durch die Region



Foto: VRT

Auch in diesem Sommer ist der Verkehrsverbund Region Trier (VRT) mit einem mobilen Infostand auf zahlreichen Veranstaltungen in der Region unterwegs. Unter dem Motto „VRT – Mehr Bus & Zug für unsere Region“ macht die diesjährige Roadshow Halt an zehn Veranstaltungen verteilt über das gesamte VRT-Gebiet.

Mit einem Pavillon in VRT-Farben präsentiert sich der Verkehrsverbund- und setzt dabei bewusst auf Nähe, Dialog und Mitmachaktionen. Vor Ort stehen Mitarbeitende des VRT für persönliche Gespräche und individuelle Beratungen rund um Fahrpläne, Tickets und digitale Angebote wie die Fahrplanauskunft oder die VRT mobil-App zur Verfügung. Ergänzend dazu sorgt ein kleines Mitmachangebot für Unterhaltung: Luftballons, kleine Geschenke und ein Würfspiel samt Gewinnspiel machen den Besuch am VRT-Stand auch für Familien attraktiv. „Wir möchten den Menschen in unserer Region nicht nur Informationen bieten, sondern auch zeigen, dass wir für Sie da sind – persönlich, kompetent und mit Freude an der Sache“, so Marcel Schillen, Prokurist der VRT GmbH.

Alle Termine ab August 2025:

**Freitag, 1. August 2025** – Olewiger Weinfest in Olewig, 18 bis 22 Uhr

**Sonntag, 10. August 2025** – Salvatorkirmes in Prüm, 8 bis 15 Uhr

**Mittwoch, 13. August 2025** – Sankt Laurentiusmarkt in Daun, 9 bis 16 Uhr

**Montag, 18. August 2025** – Säubrennerkirmes in Wittlich, 12.30 bis 20 Uhr

**Donnerstag, 4. September 2025** – Weinfest an der Mittelmosel in Bernkastel-Kues, 17.30 bis 21 Uhr

**Samstag, 13. September 2025** – Trier spielt in Trier, 10 bis 18 Uhr

**Sonntag, 5. Oktober 2025** – Shopping Sonntag in Gerolstein, 12 bis 17 Uhr

**Sonntag, 12. Oktober 2025** – Handwerkermarkt in Hermeskeil, 12 bis 18 Uhr

Zum 01.04.2026 bieten wir in Vollzeit eine Stelle an als hauptamtlicher

## Brand- und Katastrophenschutz- inspekteur (m/w/d) -BKI-

### Ihr Profil:

- Laufbahnbefähigung für das dritte Einstiegsamt der Fachrichtung Polizei und Feuerwehr,
- mehrjährige Berufserfahrung in diesem Bereich.

### Ihre Aufgaben im Wesentlichen:

- Leitung eines eigenen Fachbereiches,
- Wahrnehmung aller Aufgaben eines BKI nach dem LBKG, insbesondere Einsatzleitung als Beauftragter des Landrates bei Großschadenslagen im Kreisgebiet,
- Beratung und Unterstützung der ehrenamtlichen Wehrleiter und Wehrleiterinnen.

### Wir Bieten:

- Bei Vorliegen der Voraussetzungen eine Einstellung im Beamtenverhältnis bis zur Besoldungsgruppe A 13 LBesG, in einem Beschäftigungsverhältnis bis zu Entgeltgruppe 12 TVöD,
- ein umfangreiches Fort- und Weiterbildungsangebot sowie Führungskräftebildungen.

Interesse? Bewerben Sie sich bis zum **10.08.2025**.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter [www.bitburg-pruem.de](http://www.bitburg-pruem.de).

Nähere Informationen finden Sie unter [www.bitburg-pruem.de](http://www.bitburg-pruem.de)



EIFELKREIS  
**BITBURG-PRÜM**  
DIE KREISVERWALTUNG



Wir bieten zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

## Leiter (m/w/d) des Amtes Kreisentwicklung

### Ihr Profil:

- Beamte mit abgeschlossener Laufbahnprüfung des gehobenen nichttechnischen Verwaltungsdienstes (3. Einstiegsamt) oder
- Tarifbeschäftigte mit abgeschlossener Angestelltenprüfung II oder
- ein abgeschlossenes Studium z. B. der Fachrichtungen Betriebswirtschaft oder Geografie
- Leitungserfahrung in einer Kommunalverwaltung

### Wir bieten:

- eine unbefristete Einstellung im Beschäftigungsverhältnis unter Eingruppierung in der Entgeltgruppe 12 TVöD
- bei Vorliegen der Voraussetzungen eine Einstellung im Beamtenverhältnis bis zur Besoldungsgruppe A 13 LBesO
- ein umfangreiches Fort- und Weiterbildungsangebot sowie Führungskräftebildungen
- flexible Arbeitszeitmodelle für eine gute Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Interesse? Bewerben Sie sich bis zum **10.08.2025**.

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter [www.bitburg-pruem.de](http://www.bitburg-pruem.de)



EIFELKREIS  
**BITBURG-PRÜM**  
DIE KREISVERWALTUNG



Wir bieten zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Stelle als

## Betreuungskraft (m/w/d)

für **montags, mittwochs und donnerstags** von **12.00 Uhr bis 14.00 Uhr**

zum Einsatz an der Franziskus Grund- und Realschule plus in Irrel an.

### Unser Angebot:

- Beschäftigungsverhältnis unter Eingruppierung in die Entgeltgruppe 3 TVöD
- weitere tarifliche Leistungen wie eine Jahressonderzahlung, Zusatzversorgung und Leistungsentgelt
- Möglichkeit des E-Bike-Leasings und des Job-Tickets
- Vorteilsportal „Corporate Benefits“ mit vielen Vergünstigungen sowohl in Online-Shops als auch in Filialen

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter [www.bitburg-pruem.de](http://www.bitburg-pruem.de)



EIFELKREIS  
**BITBURG-PRÜM**  
DIE KREISVERWALTUNG



Wir suchen zum Beginn des neuen Schuljahres 2025/2026 für die Astrid-Lindgren-Schule Prüm einen

## Auszubildenden (m/w/d) zum Fachpraktiker Hauswirtschaft.

Nähere Informationen findest du unter [www.bitburg-pruem.de/ausbildung](http://www.bitburg-pruem.de/ausbildung)



EIFELKREIS  
**BITBURG-PRÜM**  
DIE KREISVERWALTUNG



## Grundstücksverkehr

Über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehender Grundstücke ist nach dem Grundstücksverkehrsgesetz zu entscheiden:

### - Gemarkung Wallersheim (Gr.L.Nr. 397/2025)

Flur 31 Nr. 4, LWFL,  
Die Acht zu den Kalkkaulen, 0,6705 ha

Flur 31 Nr. 15/31, GFF, LWFL,  
Hersdorfer Straße 4, 0,2999 ha

### - Gemarkung Altscheid (Gr.L.Nr. 399/2025)

Flur 8 Nr. 41, Waldfl., Auf der Sperr, 0,7710 ha

Flur 8 Nr. 42, Waldfl., Auf Fliegenborn, 0,5608 ha

### - Gemarkung Euscheid/Pronsfeld (Gr.L.Nr. 412/2025)

#### Gemarkung Euscheid:

Flur 10 Nr. 50, Waldfl., Bei der Haasdell, 0,5632 ha

#### Gemarkung Pronsfeld:

Flur 65 Nr. 25, Waldfl., Im Hundsbüsch, 0,3113 ha

### - Gemarkung Olzheim (Gr.L.Nr. 414/2025)

Flur 4 Nr. 84/1, Waldfl., Laschit, 0,2120 ha

Flur 4 Nr. 93/4, Waldfl., unter Laschit, 0,8936 ha

### - Gemarkung Baustert (Gr.L.Nr. 416/2025)

Flur 10 Nr. 116, Waldfl.,  
Hinter der Kahlenbuch, 1,4581 ha

### - diverse Gemarkungen (Gr.L.Nr. 417/2025)

#### Gemarkung Winterspelt:

Flur 2 Nr. 80, Grünland, In den Wiesen, 2,2410 ha

Flur 4 Nr. 2, Grünland, Waldfl.,  
Auf Klippelborn, 3,4956 ha

#### Gemarkung Hermespond:

Flur 4 Nr. 23, LWFL, Waldfl.,  
In der Lembach, 0,8280 ha

Flur 8 Nr. 1, LWFL, Verkehrsfl.,  
Auf der Bölz, 2,9835 ha

Flur 8 Nr. 5, LWFL, Verkehrsfl., daselbst, 1,6110 ha

Aktive Landwirte/Forstwirte, die zur Aufstockung ihres Betriebes dringend auf diese Grundstücke angewiesen sind, können ihr Erwerbsinteresse

**bis spätestens 10 Tage**

**ab Erscheinen der Kreis-Nachrichten**

**(Frist: 19.07.2025 bis einschl. 29.07.2025)**

der Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm, Untere Landwirtschaftsbehörde, Trierer Straße 1, 54634 Bitburg, schriftlich auf dem Postweg oder per E-Mail an: [Grundstuecksverkehr@bitburg-pruem.de](mailto:Grundstuecksverkehr@bitburg-pruem.de) unter Angabe der Betriebsnummer sowie der Bewirtschaftungsgröße der landwirtschaftlichen bzw. forstwirtschaftlichen Nutzflächen mitteilen.

## Amtliche Bekanntmachungen

## Öffentliche Bekanntmachung

### Haushaltssatzung des Zweckverbandes Flugplatz Bitburg für das Haushaltsjahr 2025

Die Verbandsversammlung hat auf Grund von § 95 Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz in der derzeit geltenden Fassung folgende Haushaltssatzung beschlossen:

## § 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Festgesetzt werden

### 1. im Ergebnishaushalt

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| der Gesamtbetrag der Erträge auf      | 2.895.369 Euro |
| der Gesamtbetrag der Aufwendungen auf | 2.662.244 Euro |
| das Jahresergebnis auf                | 233.125 Euro   |

### 2. im Finanzhaushalt

|                                                                    |                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------|
| der Saldo der ordentlichen                                         |                  |
| Ein- und Auszahlungen auf                                          | 990.665 Euro     |
| die Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf                     | 3.888.000 Euro   |
| die Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf                     | 14.746.000 Euro  |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf  | -10.858.000 Euro |
| der Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf | 10.203.835 Euro  |

## § 2 Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kredite, deren Aufnahme zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen erforderlich ist, wird festgesetzt für

|                        |                 |
|------------------------|-----------------|
| zinslose Kredite auf   | 0 Euro          |
| verzinsten Kredite auf | 10.503.835 Euro |
| zusammen auf           | 10.503.835 Euro |

## § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die in künftigen Haushaltsjahren zu Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Verpflichtungsermächtigungen) führen können, wird festgesetzt auf 3.000.000 Euro. Die Summe der Verpflichtungsermächtigungen, für die in den künftigen Haushaltsjahren voraussichtlich Investitionskredite aufgenommen werden müssen, beläuft sich auf 3.000.000 Euro.

## § 4 Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung

Der Höchstbetrag der Kredite zur Liquiditätssicherung wird auf 4.000.000 Euro festgesetzt.

## § 5 Gebühren und Beiträge

Für die Erhebung der nach der Straßenreinigungssatzung vorgesehenen Straßenreinigungsgebühren wird folgender Entgeltsatz für den Abrechnungszeitraum 01.01. bis 31.12.2024 festgesetzt: pro m angrenzende zu räumende und zu bestreuende Straßenlänge 3,00 Euro.

## § 6 Verbandsumlage

Die von den Verbandsmitgliedern aufzubringende Verbandsumlage für das Haushaltsjahr 2025 wird auf 0,00 Euro festgesetzt.

## § 7 Eigenkapital

|                                                                     |                 |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2022 beträgt | 3.557.929 Euro. |
| Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2023 beträgt | 3.619.640 Euro. |
| Der voraussichtliche Stand des Eigenkapitals zum 31.12.2024 beträgt | 3.687.990 Euro. |

## § 8 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Erhebliche über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen gemäß § 100 Abs. 1 Satz 2 GemO liegen vor, wenn im Einzelfall 50.000 Euro überschritten sind.

### Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2025 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die nach § 95 Abs. 4 GemO erforderlichen Genehmigungen der Aufsichtsbehörde zu den §§ 2 und

3 der Haushaltssatzung sind mit Schreiben vom 08.05.2025 erteilt worden. Der Haushaltsplan liegt zur Einsichtnahme vom 21.07.2025 bis zum 31.07.2025 an allen Werktagen - außer samstags - von 08.00 bis 12.00 Uhr, montags bis mittwochs 14:00 bis 16:00 Uhr und donnerstags von 14.00 bis 18.00 Uhr in der Geschäftsstelle des Zweckverbandes Flugplatz Bitburg, Maria-Kundenreich-Str. 7 (Zimmer 1.38), 54634 Bitburg, öffentlich aus.

54634 Bitburg, 02.07.2025

Zweckverband Flugplatz Bitburg

Andreas Kruppert

Verbandsvorsteher

## Öffentliche Bekanntmachung

### **Erste Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Elternbeiträgen zu den Kosten für die außerunterrichtliche Betreuung in Ganztagschulen in offener Form sowie für die Teilnahme von Schülerinnen und Schülern an der Mittagsverpflegung der Ganztagschulen in der Trägerschaft des Eifelkreises Bitburg-Prüm**

Der Kreistag des Eifelkreises Bitburg-Prüm hat in seiner Sitzung vom 01.07.2025 folgende Satzung beschlossen:

Der Eifelkreis Bitburg-Prüm erhebt zu den Kosten für die außerunterrichtliche Betreuung in Ganztagschulen in offener Form sowie für die Teilnahme von Schülerinnen und Schülern an der Mittagsverpflegung an den Ganztagschulen in der Trägerschaft des Eifelkreises Bitburg-Prüm gemäß §§ 68, 75 und 85 des Schulgesetzes Rheinland-Pfalz (SchulG) in der jeweils gültigen Fassung i.V.m. § 17 Landkreisordnung (LKO) für Rheinland-Pfalz und §§ 1, 2, 7 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) Elternbeiträge nach Maßgabe dieser Satzung.

#### **§ 1 Anwendungsbereich**

Diese Satzung findet Anwendung auf alle Ganztagschulen in Trägerschaft des Eifelkreises Bitburg-Prüm. Zurzeit werden folgende Schulen des Eifelkreises Bitburg-Prüm als Ganztagschulen geführt:

1. Franziskus Grund- und Realschule plus Irrel
2. Grund- und Realschule plus Neuerburg,
3. Realschule plus Bitburg
4. Realschule plus Bleialf
5. Realschule plus Prüm
6. St. Willibrord-Gymnasium Bitburg
7. Regino-Gymnasium Prüm
8. Maximin-Schule Bitburg
9. St. Martin-Schule Bitburg
10. Astrid-Lindgren Schule Prüm

(2) An der Franziskus Grund- und Realschule plus Irrel sowie an der Grund- und Realschule plus Neuerburg sind zusätzlich an bis zu fünf Wochentagen (montags bis freitags) außerunterrichtliche Betreuungen in den Grundschulen (Ganztagschule in offener Form) eingerichtet, auf die diese Satzungen ebenfalls Anwendung findet.

(3) Die Satzung findet für die in § 1 Abs. 1 genannten Schulen keine Anwendung, sofern die Mittagsverpflegung durch einen Konzessionär erfolgt, der Bewirtungsverträge mit den zum Mittagstisch zugelassenen Personen abschließt.

#### **I. Abschnitt Ganztagschulen**

##### **§ 2 Erhebung von Beiträgen (Elternanteil)**

Gemäß § 85 SchulG werden die Eltern bzw. Personensorgeberechtigten der Schülerinnen und Schüler der Ganztagschulen, die die Mittagsverpflegung in Anspruch nehmen, an den Verpflegungsaufwendungen sozial angemessen beteiligt. Entsprechendes gilt für volljährige Schülerinnen und Schüler.

#### **§ 3 Höhe des Elternanteiles - Beitragsmaßstab**

Der Elternanteil an den Verpflegungskosten beträgt ab dem 01.08.2020 für die in Trägerschaft des Eifelkreises Bitburg-Prüm stehenden Ganztagschulen 4,50 € je Essen. Weitere Personen der Schulgemeinschaft können an der Mittagsverpflegung bei Kapazitätsreserven teilnehmen. Für Personen, die nicht Schüler sind, beträgt der Eigenanteil 5,50 € je Essen.

#### **§ 4 Ermäßigungen**

##### **(1) Empfänger von Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe, Wohngeld, Kinderzuschlag oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz**

Anspruchsberechtigte nach § 2 Satz 1, die Leistungen nach SGB II (Arbeitslosengeld II) bzw. Hilfe zum Lebensunterhalt nach dem SGB XII, Wohngeld, Kinderzuschlag nach § 6a Bundeskindergeldgesetz beziehen und einen Antrag auf Leistungen im Rahmen des Bildungs- und Teilhabepaketes gestellt haben oder Asylbewerber sind, werden auf Antrag die gesamten Aufwendungen des Kindes für das gemeinschaftliche Mittagessen übernommen. Für Eltern und Personensorgeberechtigte, die Anspruch auf Unterstützung aus dem Sozialfond haben, werden die Kosten auf Antrag auf 1,00 € pro Essen festgesetzt.

##### **(2) Schüler aus Mehrkindfamilien**

Für Kinder aus Mehrkindfamilien, die nicht unter die Berechtigten nach § 3 Abs. 1 fallen, wird, sofern mehrere Kinder aus einer Familie eine Ganztagschule in der Trägerschaft des Eifelkreises Bitburg-Prüm besuchen, auf Antrag der Elternanteil ab dem 01.08.2025 wie folgt festgesetzt:

- |                          |                  |
|--------------------------|------------------|
| a) für das erste Kind =  | 4,50 € je Essen, |
| b) für das zweite Kind = | 4,00 € je Essen, |
| c) ab dem dritten Kind = | 3,50 € je Essen. |

#### **§ 5 Abrechnung, Fälligkeit, Abschlagszahlungen**

(1) Die Abrechnung des Eigenanteils an den Verpflegungskosten erfolgt verbrauchsabhängig auf der Grundlage der tatsächlich abgenommenen Essen jeweils zum 31.12. umfassend den Zeitraum 01.08. bis 31.12. und zum 31.07. umfassend den Zeitraum 01.01. bis 31.07. Der Beitrag wird fällig vier Wochen nach Bekanntgabe des Festsetzungsbescheides.

(2) Es werden Abschlagszahlungen auf den Eigenanteil an der Mittagsverpflegung in Form pauschaler Monatsbeträge erhoben. Der Pauschalbetrag beträgt bei vier Verpflegungswochentagen 60,00 € monatlich und wird erhoben für 10 Monate im jeweiligen Schuljahr und zwar vom 01.09. bis 30.06. Der Pauschalbetrag ermäßigt sich im Falle des

- |                                            |                    |
|--------------------------------------------|--------------------|
| a) § 4 Abs. 1 (Sozialfonds/BUT) auf:       | 14,00 € monatlich, |
| b) § 4 Abs. 2 für das zweite Kind auf:     | 52,00 € monatlich, |
| für das dritte und jedes weitere Kind auf: | 45,00 € monatlich. |

(3) Der Pauschalbetrag beträgt bei fünf Verpflegungswochentagen 82,00 € monatlich und wird erhoben für 10 Monate im jeweiligen Schuljahr und zwar vom 01.09. bis 30.06. Der Pauschalbetrag ermäßigt sich im Falle des

- |                                           |                    |
|-------------------------------------------|--------------------|
| a) § 4 Abs. 1 (Sozialfonds/BUT) auf       | 19,00 € monatlich, |
| b) § 4 Abs. 2: für das zweite Kind auf    | 73,00 € monatlich, |
| für das dritte und jedes weitere Kind auf | 65,00 € monatlich. |

(4) Für gelegentlich an der Mittagsverpflegung teilnehmende Personen, beträgt die Abschlagspauschale 20,00 € pro Monat.

(5) Die Abschlagszahlungen sind fällig zum 15. eines jeden Monats, erstmals am 15.09. und letztmalig am 15.06. eines jeden Schuljahres.

## II. Abschnitt: Außerunterrichtliche Betreuung an Ganztagschulen in offener Form

### § 6 Zeiten

(1) Die Schülerbetreuung wird außerhalb der Ferienzeiten von montags bis freitags angeboten. Die täglichen Betreuungszeiten werden zwischen Schulleitung und Schulträger unter Berücksichtigung des Bedarfs abgestimmt und festgelegt. Für den letzten Schultag vor den Ferien und den ersten Schultag nach den Ferien kann die Schulleitung eine abweichende Regelung treffen.

(2) Das Betreuungsangebot kann in zwei Kategorien gebucht werden und zwar mehrtätig von montags bis donnerstags und/oder eintätig für freitags.

### § 7 Beitragspflicht und Schuldner

(1) Gemäß § 68 Schulgesetz werden die Eltern bzw. Personensorgeberechtigten der Schülerinnen und Schüler die das Angebot der außerunterrichtlichen Betreuung in Anspruch nehmen, an Kosten der außerunterrichtlichen Betreuung nach Maßgabe dieser Satzung beteiligt.

(2) Der Elternbeitrag wird als pauschaler Monatsbeitrag für den Zeitraum 01.09. bis 30.06. eines jedes Schuljahres erhoben. Eine Erstattung von Beiträgen für die Nichtinanspruchnahme der Betreuung erfolgt nicht.

(3) Der Elternbeitrag beträgt pro Monat:

| Betreuungs-<br>zeitraum | wöchentliches<br>Betreuungsangebot | Elternbeitrag pro Monat für |         |         |
|-------------------------|------------------------------------|-----------------------------|---------|---------|
|                         |                                    | 1. Kind                     | 2. Kind | 3. Kind |
| Mo - Do                 | bis 10 Stunden                     | 30,00 €                     | 25,00   | 20,00   |
|                         | bis 12 Stunden                     | 40,00 €                     | 33,00   | 27,00   |
|                         | bis 14 Stunden                     | 50,00 €                     | 42,00   | 34,00   |
|                         | bis 16 Stunden                     | 60,00 €                     | 50,00   | 40,00   |
| freitags                | bis 4 Stunden                      | 20,00 €                     | 17,00   | 14,00   |

(4) Eine Ermäßigung in Höhe von 50 % der Beiträge kann auf Antrag gewährt werden, wenn das Einkommen der Erziehungs- oder Sorgeberechtigten die in der Landesverordnung über die Lernmittelfreiheit und die entgeltliche Ausleihe von Lernmitteln vom 16. April 2010 in der jeweils gültigen Fassung festgelegten Einkommensgrenzen nicht übersteigt. Maßgebend ist das Einkommen im vorletzten Kalenderjahr vor dem Beginn des Schuljahres für das die Ermäßigung beantragt wird. Im Übrigen gelten die in § 3 der Landesverordnung über die Lernmittelfreiheit und die entgeltliche Ausleihe enthaltenen Bestimmungen sinngemäß.

(5) Die Pauschalen sind fällig zum 1. eines jeden Monats, erstmals am 01.09. und letztmalig am 01.06. eines jeden Schuljahres.

(6) Kann ein Kind wegen Erkrankung, Abwesenheit vom Schulort, oder aus anderen Gründen, die die Schule nicht zu vertreten hat, nicht an den Angeboten der außerunterrichtlichen Betreuung teilnehmen, besteht kein Anspruch auf Erstattung des entsprechenden Elternbeitrages.

(7) Wird im Rahmen der außerunterrichtlichen Betreuung eine Mittagsverpflegung angeboten, wird ein Elternbeitrag nach Maßgabe der §§ 3 – 5 dieser Satzung erhoben.

## III. Abschnitt: Allgemeine Regelungen

### § 8 Entstehung der Beitragspflicht, Einzugsermächtigung

(1) Mit dem Eingang der Anmeldung zur außerunterrichtlichen Betreuung bzw. zur Teilnahme an der Mittagsverpflegung der Ganztagschule in der Schule oder alternativ bei der Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm entsteht die Beitragspflicht nach dieser Satzung.

(2) Die Teilnahme an der außerunterrichtlichen Betreuung ist freiwillig. Die Anmeldung eines Kindes ist jedoch für ein Schuljahr (01.08. bis 31.07.) verbindlich.

(3) Die Teilnahme an der Mittagsverpflegung der Ganztagschule sowie an der außerunterrichtlichen Betreuung setzt grundsätzlich voraus, dass dem Eifelkreis Bitburg-Prüm eine Ermächtigung zur Einziehung des Elternanteils und der Abschlagszahlungen vom Konto zusammen mit der Anmeldung erteilt wird. In begründeten Fällen kann hiervon abgewichen werden.

### § 9 Abmeldung / Ausschluss

(1) Eine vorzeitige unterjährige Abmeldung von der außerunterrichtlichen Betreuung ist mit einer Frist von vier Wochen jeweils zum 1. eines Monats möglich, bei:

- Wechsel der Schule
- Änderung der Personensorge für das Kind

(2) Ein Kind kann von der Teilnahme an der außerunterrichtlichen Betreuung ausgeschlossen werden, wenn

- das Verhalten des Kindes ein weiteres Verbleiben nicht zulässt,
- die Zahlung des Elternbeitrages trotz Mahnung nicht erfolgt.

### § 10 Antragsverfahren

(1) Anträge auf Ermäßigung des Elternbeitrags gemäß § 4 Abs. 1 und 2 sowie gemäß § 7 Abs. 3 und 4 können durch die Berechtigten jederzeit an die Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg und Prüm gestellt werden. Den Anträgen sind folgende Unterlagen zum Nachweis der Berechtigung beizufügen:

#### A) Antrag nach § 4 Absatz 1:

- Vorlage des Gutscheines über Leistungen bzw. Kostenübernahme für das gemeinschaftliche Mittagessen im Rahmen des Bildungs- und Teilhabepaketes, ausgestellt vom Jobcenter bzw. der Wohngeldstelle oder
- Kopie des aktuellen Bescheides über Leistung nach dem Asylbewerberleistungsgesetz

#### B) Anträge nach § 4 Absatz 2 und § 7 Absatz 3:

Erklärung des/der Antragstellers/in, welche Kinder welche Ganztagschule des Eifelkreises Bitburg-Prüm besuchen.

#### C) Antrag nach § 7 Absatz 4:

Die zum Nachweis der Einkommensverhältnisse erforderlichen Belege (z.B. Einkommensteuerbescheid). Die Verwaltung kann weitere Nachweise verlangen.

### § 11 Bewilligung und Inkrafttreten der Ermäßigung

Die Verwaltung erteilt nach Vorlage der vollständigen Antragsunterlagen dem/der jeweiligen Antragsteller/in einen Bescheid über die Bewilligung oder Versagung der beantragten Ermäßigung. Die Ermäßigung tritt jeweils mit dem Datum des Bewilligungsbescheides in Kraft und gilt erstmals für den Monat der Bewilligung, längstens jedoch für die Zeit der bewilligten Leistung nach § 5A), bzw. bis zum Ende des jeweiligen Schuljahres.

### § 12 Anzeigepflicht bei Wegfall der Berechtigung

Die durch einen Bewilligungsbescheid Begünstigten sind verpflichtet, Veränderungen in den wirtschaftlichen oder persönlichen Verhältnissen, die für die Bewilligung einer Ermäßigung nach dieser Satzung maßgeblich sind, wie z.B. den Widerruf oder die Zurücknahme eines Leistungsbescheides, unverzüglich der Verwaltung anzuzeigen. Mit dem Zeitpunkt des Wegfalls der Berechtigungsgrundlage wird der volle Elternanteil gemäß § 3 und § 7 fällig.

### § 13 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am 01.08.2025 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung vom 04.12.2019 außer Kraft.

54634 Bitburg, den 07.07.2025

Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm

Andreas Kruppert

Landrat

**Hinweis:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Kreisverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine solche Verletzung nach Satz 2 Nr.2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

## Öffentliche Bekanntmachung

### Erste Änderungssatzung der Satzung des Eifelkreises Bitburg-Prüm über die Finanzierung von Tageseinrichtungen vom 07.07.2025

Der Kreistag des Eifelkreises Bitburg-Prüm hat in seiner Sitzung vom 01.07.2025 aufgrund § 17 der Landkreisordnung für Rheinland-Pfalz in Verbindung mit den Bestimmungen des Sozialgesetzbuches Achtes Buch (SGB VIII) in der Fassung der Bekanntmachung vom 11.09.2012 (BGBl. I S. 2022), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 7. November 2024 (BGBl. I Nr. 351) und des Landesgesetzes über die Erziehung, Bildung und Betreuung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Kindertagespflege Rheinland-Pfalz (KiTaG) vom 03.09.2019 (GVBl. S. 213) folgende Änderung der o.g. Satzung beschlossen:

#### § 3

##### Abs 1 und 2 erhalten folgende Fassung **Beteiligung der Gemeinden an den Kosten gem. § 27 Abs. 3 KiTaG**

- (1) Die Gemeinden werden gem. § 27 Abs. 3 KiTaG zur Deckung der Kosten des örtlichen Trägers der öffentlichen Jugendhilfe herangezogen.
- (3) Die Verteilung gem. Abs. 1 erfolgt durch Anwendung eines Verteilungsschlüssels. Dieser setzt sich aus der Zahl der Einwohner und Zahl der Kinder vom vollendeten 2. Lebensjahr bis zum vollendeten 6. Lebensjahr zusammen.. Unberücksichtigt bleiben die Einwohner/Kinder einer Erstaufnahmeeinrichtung; Sie werden in keiner Berechnung berücksichtigt. Die Referenzzahlen sind die im Kommunalen Finanzausgleich zum 30.06. des Vorjahres enthaltenen Zahlen. Bei der Berechnung erfolgt die Verteilung der Kosten jeweils zu 50 v. H. nach der Einwohnerzahl und der Kinderzahl. Die ermittelten Beträge pro Einwohner/Kind werden nach der kaufmännischen Regelung auf volle Euro-Beträge gerundet.

#### § 4

##### Abs. 1 wird wie folgt gefasst **Fälligkeiten**

- (1) Auf die nach §§ 1 und 2 voraussichtlich zu leistenden Zuwendungen werden monatliche Abschläge gewährt.

#### § 6

##### **Inkrafttreten**

- (1) Diese Satzung tritt am 01.08.2025 in Kraft.  
*Bitburg, den 07.07.2025*  
*Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm*  
*Andreas Kruppert*  
*Landrat*

**Hinweis:**

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der öffentlichen Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind oder
2. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Kreisverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine solche Verletzung nach Satz 2 Nr.2 geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

WERDE EIN TEIL DER KREISVERWALTUNG

FÜR DAS AUS-  
BILDUNG-  
JAHR 2026  
BILDEN WIR AUS  
ALLE GESCHLECHTER WILLKOMMEN

**DUALES STUDIUM\***  
» Studiengang Verwaltung oder  
Verwaltungswirtschaft  
(Bachelor of Arts)

**BERUFSAUSBILDUNG\***  
» Verwaltungswirt (2. Einstiegsamt)  
» Verwaltungsfachangestellter  
(Fachrichtung Kommunalverwaltung)

Bewerbungsschluss: 07.09.2025

DEIN START  
IN EINE  
SICHERE  
ZUKUNFT!

JETZT BEWERBEN!

ENTDECKE DIE VIELFALT DER KREISVERWALTUNG AUF UNSEREN  
SOCIAL MEDIA KANÄLEN ODER UNTER [WWW.BITBURG-PRUEM.DE](http://WWW.BITBURG-PRUEM.DE)

EIFELKREIS  
BITBURG-PRÜM  
DIE KREISVERWALTUNG

Logo of the Eifelkreis Bitburg-Prüm and the Kreisverwaltung.

## Impressum Kreisnachrichten

|                                       |                                                                                                                                           |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Herausgeber:                          | Kreisverwaltung des Eifelkreises Bitburg-Prüm                                                                                             |
| Redaktion und amtl. Bekanntmachungen: | Thomas Konder<br>☎ 06561/15-2260<br>☎ 06561/15-1001<br>✉ <a href="mailto:pressestelle@bitburg-pruem.de">pressestelle@bitburg-pruem.de</a> |
| Verlag, Druck, Vertrieb, Verteilung:  | LINUS WITTICH Medien KG<br>Europaallee 2, 54343 Föhren<br>☎ 06502/9147-0<br>☎ 06502/9147-250                                              |
| Erscheinungsweise:                    | wöchentlich, Auflage 41.000 Expl.                                                                                                         |

# Elektrisierend vielseitig.

Das Hyundai Stromer-Trio für Stadt, Abenteuer und Familie.

## Elektrische Reichweite\*\*

Hyundai INSTER: 327 km  
Hyundai KONA EV: 380 km  
Hyundai TUCSON PHEV: 70 km



Abbildung zeigt ggf. Sonderausstattung

### Hyundai INSTER 42 kWh „Select“ (71 kW/97 PS)

**Ausstattung:** Effizienz-Paket | Rückfahrkamera | Autonomer Notbremsassistent 1.5 (FCA 1.5) | Autobahnass. 1.5 (HDA 1.5) u.v.m.

Monatliche Leasingrate

# 175,00 EUR<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Unser Kilometerleasingangebot<sup>4</sup> für den Hyundai INSTER Select 42 kWh, 71 kW (97 PS): Anschaffungspreis 25.150,00 €, zzgl. Überführung: 1.190,00 € (zusätzlich 172,55 € fällig bei Rückgabe), Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag 8.572,55 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtleistung: 20.000 km, 48 mtl. Raten à 175,00 €

### Hyundai KONA Elektro 49 kWh „Select“ (99 kW/135 PS)

**Ausstattung:** 7,0 J x 17"-Leichtmetallfelgen mit 215/60 R17 Bereifung | Voll-LED-Scheinwerfer | Digitales Cockpit (12,3"-Display) u.v.m.

Monatliche Leasingrate

# 226,00 EUR<sup>2</sup>

<sup>2</sup>Unser Kilometerleasingangebot<sup>4</sup> für den Hyundai KONA EV Select 49 kWh, 99 kW (135 PS): Anschaffungspreis 37.990,00 €, zzgl. Überführung: 1.390,00 € (zusätzlich 172,55 € fällig bei Rückgabe), Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag 11.020,55 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtleistung: 20.000 km, 48 mtl. Raten à 226,00 €

### Hyundai TUCSON Plug-in-Hybrid „Select“ (185 kW/252 PS)

**Ausstattung:** Design-Paket | 2-Zonen-Klimaautomatik | Digitales Cockpit mit 12,3-Zoll-Display | Einparkhilfe vorne + hinten u.v.m.

Monatliche Leasingrate

# 339,00 EUR<sup>3</sup>

<sup>3</sup>Unser Kilometerleasingangebot<sup>5</sup> für den Hyundai Tucson Select Plug-in-Hybrid 1.6 T-GDI PHEV (185 kW/252 PS): Anschaffungspreis 45.440,00 €, zzgl. Überführung: 1.390,00 €, Leasingsonderzahlung: 0,00 €, Gesamtbetrag 16.272,00 €, Laufzeit: 48 Monate, Gesamtleistung: 20.000 km, 48 mtl. Raten à 339,00 €



### Autohaus Eifel Mosel GmbH

54634 Bitburg | Ottostr. 2 | Tel.: 06561/6004-0

54311 Trierweiler | Auf Wolfsgang 1 | Tel.: 0651/982230-0

54595 Prüm | Prümatalstr. 18 | Tel.: 06551/95602-0

54516 Wittlich | Max-Planck-Str. 11 | Tel.: 06571/9774-0

www.eifelmose.de



**5 JAHRE Garantie**  
ohne Kilometerlimit\*

**8 JAHRE Batterie Garantie\***

Energieverbrauch Hyundai INSTER Select 42 kWh Frontantrieb, 71 kW (97 PS) kombiniert: 14,3 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse: A, elektrische Reichweite\*\* max. 327 km.

Energieverbrauch Hyundai KONA EV Select 49 kWh Frontantrieb, 99 kW (135 PS) kombiniert: 14,6 kWh/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 0 g/km, CO<sub>2</sub>-Klasse: A, elektrische Reichweite\*\* max. 380 km.

Energieverbrauch Hyundai TUCSON Plug-in-Hybrid Select 1.6 T-GDI 185 kW (252 PS) 6-A/T Frontantrieb kombiniert/gewichtet: 7,5 kWh/100 km plus 1,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 22 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: B; Energieverbrauch bei entladener Batterie kombiniert: 6,2 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen bei entladener Batterie kombiniert: 141 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse bei entladener Batterie: E, elektrische Reichweite\*\* max. 70 km.

\*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien). \*\*Elektrische Reichweite bei voller Batterie nach WLTP. Die maximale Reichweite wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst z.B. von Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite. <sup>4</sup>Ein unverbindliches Leasingbeispiel für Privatkunden der HYUNDAI Leasing, ein Geschäftsbereich der Allane SE, Dr.-Carl-von-Linde-Straße 2, 82049 Pullach. <sup>5</sup>Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Europa-Allee 22, 60327 Frankfurt am Main. | Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebote gültig bei Anfrage und Genehmigung bis 30.09.2025. | Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. | Design by mediaX S.à.r.l.

# KÜCHEN TREND\*

DANIEL JUCHMES



**nolte**  
KÜCHEN

\* DER WEG ZUR PERFEKTEN KÜCHE

## SHOWROOM

D-54689 DALEIDEN HAUPTSTR. 38

KURZE LIEFERZEIT | PASSGENAUE MONTAGE

TEL +49 (0) 6550 92 85 31

[juchmes.de](http://juchmes.de)

## Junge Designerin sucht -

Pelze, Handtaschen, Porzellan, Kristall, Antiquitäten.  
Gerne aus Haushaltsauflösungen oder Nachlässen.

**Frau Franz 0163/8868565**

Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!

## Gesucht! Familie mit 2 Kindern

sucht Wohnhaus mit 3 Schlafzimmern,  
ab 140qm und Garten, Kaufpreis bis 400.000€

**EMM** EIFFEL  
MOSEL  
MAKLER  
— IHR HAUS IN GUTEN HÄNDEN —

**Trifft das auf Ihre Immobilie zu?**  
Jetzt unter 06561-7064721 anrufen!

## Suche Wohnung,

ca. 50 m², in der Stadt Prüm

Tel. 0171 6190233

**JONATHAN**  
AGNEESSENS  
**IMMOBILIEN**

Wir suchen Häuser für unsere  
niederländischen, belgischen  
und deutschen Kunden.



Ihr Makler in der Eifel! • Sarresdorfer Str. 51 • 54568 Gerolstein

Tel.: 0 65 91 / 984 14 15 • [info@ja-immo-eifel.de](mailto:info@ja-immo-eifel.de) • [www.ja-immo-eifel.de](http://www.ja-immo-eifel.de)

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

# ES GEHT UM IHRE IMMOBILIE!

**Wir suchen Häuser, Wohnungen  
und Grundstücke für unsere Kunden  
aus Deutschland und BENELUX.**

- 35 Jahre Erfahrung als selbstständiger Makler
- über 1.000 erfolgreiche Notartermine
- mehr als 2.000 Mietvermittlungen
- IVD zertifizierter Makler

**IMMOBILIEN FRANZEN**

Inh. Hubert Franzen

Bedaplatz 3, 54634 Bitburg

Telefon 0 65 61 - 78 18

[www.immo-franzen.de](http://www.immo-franzen.de)

